

مشروع مصطلحات العين وأمراضها

أ.د. صادق الهلالي.
د. محمد حكمت وليده.

العين صغيرة في حجمها كبيرة في وظائفها، وموضعها في الوجه يكسبه كثير من صفاته وسمائه. وقد تعترى هذا العضو البارز العديد من الاختلالات والأعراض البئية، فبالإضافة لأعراض أمراضها نفسها غالبا ما تظهر عليها أعراض وعلامات مختلف أمراض الجسم العامة التي لا تبدل شكلها فقط بل تغير أيضا صورة صاحبها تغيرا فاضحا. وعلاوة على ذلك توفر العين نافذة ينظر من خلالها إلى داخل الجسم فترى عبرها الشرايين والأوردة وجزء مهم من الجهاز العصبي، ويمكننا ذلك التغيرات التي تولدها أمراضها ذاتها أو تلك التي تحدثها الأمراض العامة كالداء السكري أو تصلب الشرايين.

وظائف العين ليست بالدقيقة فقط، إنما هي أكثر من أن تدرك للوهلة الأولى فهي تتكيف للرؤية في مختلف شدد الضوء وبمختلف ألوانه، كما يمكننا أن تبصر بوضوح من أبعد المسافات حتى أقربها، وفي كل ذلك تنسق كل عين وظيفتها مع العين الثانية لتبصر الأجسام ابصارا مجسما، ليست بأبعادها الثلاثة فقط بل بألوانها المختلفة أيضا. وتحرك العينان إلى كل الاتجاهات بتناسق دقيق فترى ألقا واسعة في الساحة البصرية.

وتصور العين شكل الوجه وتكسبه الكثير من جماله فتغزل بها الشعراء وتعددت نعوتها وصفاتها. ولكل هذا وذاك تعددت أوصافها الفنية واللغوية وتنامت مصطلحاتها الطبية منذ أقدم العصور والأزمان. وقد وضع أجدادنا منذ قرون سحيقة الكثير من تلك الأوصاف والمصطلحات (انظر مثلا 1). كما استحدثت في العصور الحديثة مصطلحات جديدة مسايرة التطور العلمي السريع سواء في طرق فحص العين واختلالاتها وتشخيص أمراضها أو في طرق معالجتها أو في الوسائل التقنية الحديثة المستعملة لكل ذلك. وأدى هذا التطور السريع بالضرورة إلى إيجاد مرادفات غريبة لهذه المصطلحات الجديدة، فوضع الكثير منها على عجل ومن دون دراسة عميقة لمفاهيمها، أو تعريبها في أحيان أخرى تعريبا جافيا مما أدى إلى تراكم مصطلحات متباينة في هذا الحقل وظهور بلبلة كبيرة فيها. وما يؤسف له أن نجد الكثير من الكلمات التراثية الأصيلة قد حُرِّفت عن مدلولاتها التي وضعت لها أصلا.

* مركز الملك فهد للبحوث الطبية، جامعة الملك عبد العزيز، ص. ب. 12653، جدة 21483، السعودية.
* مستشفى جامعة الملك عبد العزيز، قسم العيون، ص. ب. 6615، جدة 21452، المملكة العربية السعودية.

وهناك اليوم دراسات جادة لوضع مصطلحات دقيقة لهذا العلم قامت بها الجماع العربية (2 - 5) واتحاد الأطباء العرب (6) وقد حوت مجموعته في المعجم الطبي الموحد الكثير من هذه المصطلحات الدقيقة ولكنها اقتصر على مجموعة محدودة منها ولم تحو كل المصطلحات التي تهم اختصاصي طبّ العيون. كما ظهرت بعض المجموعات المتفرقة من هذه المصطلحات في بعض النشريات (7 ، 8) مثلا. ومع الأسف لم يصل كل ما نشر من هذه المصطلحات إلى معظم الباحثين والمؤلفين فراحوا يتدعون مصطلحات جديدة (انظر مثلا 9 - 13) مما يسبب الكثير من اللبلة والتشويش لطلاب هذه العلوم وممارسيها. لهذا أصبح لزاما علينا جمع وتسيق المصطلحات المتوفرة في هذا الحقل لغرض إقرارها وتوحيدها. ونقدم هنا في هذه الدراسة مشروعا جامعاً لكل مصطلحات العين ووظائفها وتطورها وتشريحها وتركيبها النسجي واختلالاتها وأمراضها وطرق فحصها ومعالجتها وجراحاتها وتصحيح اختلالاتها البصرية والوظيفية والوسائل المستعملة في كل ذلك.

وقد حاولنا استعمال مصطلحات المعجم الطبي الموحد (6) قدر استطاعتنا كأساس لهذه الدراسة حرصا على وحدة المصطلحات وتفاديا لزيادة اللبلة فيها. وقد استعنا بما نشرته الجماع والباحثون الآخرون وبالمعجم المتخصصة (15 - 19) في الخلات الأخرى. وقد اهتمنا بالمنهجية التي سبق وصفها في (14) وبما اقترحه الباحثون المشار إليهم في الدراسة المذكورة.

إننا إذ نتقدم بهذا المشروع نشعر بضرورة العمل على تنسيق هذه المصطلحات وتثبيت مرادف واحد للمصطلح الواحد بعد دراسته وتمحيصه ليكون مقترحا لمصطلحات هذا الحقل الطبي الهام. وقد وضعنا في حالات قليلة مصطلحا بديلا ثانيا عند عدم قناعتنا التامة بالمصطلح الأول سواء المنشور في المعجم الموحد أو الموضوع له من قبل بعض الجماع. كما وجدنا من الضروري تقديم تعريف قصير لبعض المصطلحات الجديدة أو المبهمة لتعريف الدارسين عليها.

abaxial	مُجَانِبٌ لِلْمَحْوَرِ
abducens	مُبْتَدِعٌ
abducent	المُبْتَدِعُ
abducent colliculus	أَكْثَمَةُ الْمُبْتَدِعِ
abducent lesion	آفة المُبْتَدِعِ
abducent nerve	العصب المُبْتَدِعِ
abducent nucleus	نواة المُبْتَدِعِ
abducent oculi	مُبْتَدِعُ الْمُقَلَّةِ
abducent palsy	شلل المُبْتَدِعِ
abducent paresis	خزل المُبْتَدِعِ
abduct	يُبْتَدِعُ
abduction	تَبْتَدِيعٌ
abductor	مُبْتَدِعٌ
aberrant	زَائِغٌ
aberration	زَيْغٌ
aberration, chromatic	زَيْغٌ لَوْنِيٌّ
aberration, curvature	زَيْغٌ أُنْحِنَائِيٌّ
aberration, dioptric (= spherical a.)	زَيْغٌ كُسْبِرِيٌّ (= زَيْغٌ كُرْوِيٌّ)
aberration, distastial	زَيْغٌ بَعْدِيٌّ، زَيْغٌ الْمَسَافَةِ
aberration, spherical	زَيْغٌ كُرْوِيٌّ
ablatio retinae	أَنْفِصَالُ الشَّبَكِيَّةِ
ablation	أَنْفِصَالٌ، إِسْتِئْصَالٌ، تَشْبِيرٌ
ablation of staphyloma	أَسْتِئْصَالُ الْعَنْبِيَّةِ
ablepharia (= ablepharon)	لَا جَفْنِيَّةٌ، الْمَرَطُ (عَدَمُ تَخَلُّقِ الْجَفْنِ الْوِلَادِيِّ)
ablepharon (= ablepharia)	لَا جَفْنِيَّةٌ
ablepharous (= ablepharis)	لَا جَفْنِيٌّ، عَدِيمُ الْجَفْنِ
ablephary (= ablepharia)	لَا جَفْنِيَّةٌ
ablepsial (= ablepsy)	عَمْسٌ (فُضْعُ الْبَصَرِ أَوْ فُقْدَانُهُ الْكَامِلُ)
ablepsy	عَمْسٌ (فُضْعُ الْبَصَرِ أَوْ فُقْدَانُهُ الْكَامِلُ)
ablopharis (= ablopharous)	لَا جَفْنِيٌّ، عَدِيمُ الْجَفْنِ
abnormal	شَادٌّ، غَيْرٌ سَوِيٌّ
abnormal retinal correspondence	تَنَاظُرٌ شَبَكِيٌّ شَادٌّ
abnormality	شُدُودٌ
abrasio corneae	سَخَجُ الْقَرْنِيَّةِ

abrasion	سَخَج
abrasion, corneal	سَخَجُ الْقَرْنِيَةِ
abscess, corneal	خُرَاجُ الْقَرْنِيَةِ
abscess, lacrimal	خُرَاجُ الْبَيْسِ الدَّمْعِيِّ
abscess, orbital	خُرَاجُ حَجَاجِي
abscess, periorbital	خُرَاجُ حَوْلِ الْحَجَاجِ
abscess, vitreal	خُرَاجُ الرُّجَاجِي
absence, canaliculus	غِيَابُ الْقَنِيَةِ
absence, iris	غِيَابُ الْقَرَجِيَةِ
absolute dark threshold	عَتَبَةُ الظَّلَامِ الْمُطَبَّقِ
accessory lacrimal gland	الغُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الْأَضَافِيَّةُ
accident	حَادِثَةٌ، طَارِئٌ، مَارِضٌ
accommodation	تَكْيِيفٌ، مُطَابَقَةٌ
accommodation asthenopia	وَهْنُ التَّكْيِيفِ
accommodation paralysis	سَلَلُ التَّكْيِيفِ
accommodation pupillary reflex	مُنْعَكْسُ تَكْيِيفِ الْحَدَقَةِ
accommodation reflex	مُنْعَكْسُ التَّكْيِيفِ
accommodation spasm	تَشْمُجُ التَّكْيِيفِ
accommodation, eye	تَكْيِيفُ الْعَيْنِ
accommodation, ocular	تَكْيِيفُ الْعَيْنِ
accommodative asthenopia	وَهْنُ الْبَصَرِ التَّكْيِيفِيِّ
accommodative esotropia	حَوْلٌ إِنْسِيٌّ تَكْيِيفِيٌّ، قَبْلَ تَكْيِيفِيٍّ
accommodative target	هَدَفُ التَّكْيِيفِ
accommodative vergence	تَجَاحُجٌ تَكْيِيفِيٌّ
acetyl choline	أَيْسَاقِيلُ كُولِينِ
achalasia	اللَّارْتَخَاشِيَّةُ
ache	وَجَعٌ
achloropsia	عَمَى الْأَخْضَرِ
achromatic lens	عَدَسَةٌ لَالْوَنِيَّةُ
achromatopia	عَمَى الْأَلْوَانِ
achromatopsia	عَمَى الْأَلْوَانِ (عَمَى الْأَلْوَانِ التَّامِ)
acid burns	حُرُوقٌ بِالْحَامِضِ
acne	عُدٌّ
acne rosacea	عُدٌّ وَرْدِيٌّ
acorea	لَا حَدَثِيَّةٌ
acuity, visual	حِدَّةُ الْأَبْصَارِ، حِدَّةُ الْبَصَرِ

acute	حَادٍ
adaptation	تَلَاوُمٌ
adaptation, color	التَّلَاوُمُ لِلْوَنِّ
adaptation, dark	التَّلَاوُمُ لِلظَّلَامِ
adaptation, light	التَّلَاوُمُ لِلضَّوْءِ
adaptation, retinal	تَلَاوُمُ الشَّكْبَةِ
adduction	تَقْرِبٌ
adductor	مَقْرَبٌ
adenocarcinoma	سَرطَانَةٌ غُدِّيَّةٌ
adenocarcinoma, ciliary body	سَرطَانَةٌ الجِسمِ البَدْيِيِّ الغُدِّيَّةِ
adenocarcinoma, lacrimal gland	سَرطَانَةٌ الغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ الغُدِّيَّةِ
adenokeratitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ الغُدِّيِّ
adenoma	غُدُّومٌ، وَرَمٌ غُدِّيٌّ
adenoma, sebaceum	غُدُّومٌ زُهْمِيٌّ
adenovirus	حَمَةٌ غُدِّيَّةٌ

adherent leukoma	فَقَاةُ القَرْنِيَّةِ المُلْتَمِئَةِ، كَشَافَةُ القَرْنِيَّةِ المُلْتَمِئَةِ
adhesion	التِّصَاقُ
adhesion syndrome, vitreous	مُتَلَزِمَةُ التِّصَاقِ الجِسمِ الرُّجَاجِيِّ
adjustment	إِحْكَامٌ
adnexa bulbi	تَوَابِعُ المَقْلَةِ
adnexa oculi	تَوَابِعُ العَيْنِ
adrenaline (= epinephrine)	أَدْرِينَالِينٌ (= أُبِينِيفْرِينٌ)
adrenergic blocking agents	مَوَاقِلُ إِحْخَارِ الفِعْلِ الأَدْرِينَالِيِّ
adrenergic stimulating agents	مَوَاقِلُ تَنْبِيهِ الفِعْلِ الأَدْرِينَالِيِّ
aerosols keratitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ الفُجُويِّ
aetiology (= etiology)	السَّبَبِيَّاتُ
afferent pupillary defect	عَيْبٌ حَدَقِيٌّ وَارِدٌ
after cataract	سَادٌ تَالِيٌّ
after image	صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ
after image, negative	صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ سَالِبَةٌ
after image, positive	صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ مُوجِبَةٌ
after vision	رُؤْيَةٌ تَلَوِيَّةٌ
agnosia, visual	عَمَمٌ بَعَرِّيٌّ (عَدَمُ القُدْرَةِ عَلَى التَّعْرِفِ عَلَى الأَشْيَاءِ العَادِيَّةِ بِالنَّظَرِ)
agraphia	اللاِكِتْسَابِيَّةُ (عَدَمُ القُدْرَةِ عَلَى التَّعْبِيرِ عَنِ الأَفْكَارِ بِالكِتَابَةِ)

agraphia, optic	اللاكتئابية البصرية (عدم القدرة على نقل الكتابة)
agraphia, visual	اللاكتئابية البصرية
ailment	وَعَمَلَةٌ ، عَلَّةٌ
akinesia	لَا حَرَكِيَّةٌ ، شَلَّ الحَرَكَةِ
alacrima	إِنْعِدَامُ الدَّمْعِ
albinism	مَهَقٌ ، بَرَصٌ
albino	أَمَهَقٌ ، أَبْرَصٌ
alcohol amblyopia	فَمَشٌ كَحُولِي
alexia	الَلَّاقْرَائِيَّةُ
alexia, optical	الَلَّاقْرَائِيَّةُ البَصْرِيَّةُ
alkaline burns	حُرُوقٌ بِالْقَلْوِيَّاتِ
allergen	مُسْتَأْرَجٌ
allergic	أَرْجِي
allergic catarrhal conjunctivitis	إِلْتِهَابُ المُلْتَحِمَةِ الأَرْجِي النَّزْلِي ، رَمَدٌ أَرْجِي نَزْلِي
allergic conjunctivitis	الْتِهَابُ المُلْتَحِمَةِ الأَرْجِي ، رَمَدٌ أَرْجِي
allergy	أَرْجِيَّةٌ
allopthalmia (= heterophthalmia)	تَبَايُنُ العَيْنَيْنِ
alopecia, eyebrows	حَاقَةٌ الحَوَاجِبِ
alpha adrenergic receptors	مُسْتَقْبَلَاتُ ألفَا الأَدْرِينَالِينِيَّةِ
alternating cross eyes	حَوْلٌ مُتَنَابِرٌ
alternating squint	حَوْلٌ مُتَنَابِرٌ
amacrine cells	خَلَايَا مُتَفَرِّعَةٌ
amacrine cells, retinal	خَلَايَا الشَّبَكِيَّةِ المُتَفَرِّعَةِ
amaurosis	كُمْنَةٌ (ج. كُمْنَاتٌ) (عمى من دون آفة بينة في العين)
amaurosis fugax	كُمْنَةٌ عَابِرَةٌ (عمى جزئي عابر في العينين او في احدهما يدوم لدقائق)
amaurosis partialis fugax	كُمْنَةٌ عَابِرَةٌ جُزْئِيَّةٌ
amaurosis, albuminuric	كُمْنَةٌ السَّيْلَةِ الأَلْبُومِينِيَّةِ
amaurosis, cat's eye	كُمْنَةٌ عَيْنِ القِطَّةِ
amaurosis, central	كُمْنَةٌ مَرَكِّزِيَّةٌ
amaurosis, cerebral	كُمْنَةٌ مَخِيَّةٌ
amaurosis, congenital	كُمْنَةٌ وِلَادِيَّةٌ
amaurosis, diabetic	كُمْنَةٌ سَكَّرِيَّةٌ
amaurosis, hysteric	كُمْنَةٌ هَرَاعِيَّةٌ
amaurosis, intoxication	كُمْنَةٌ إِنْسَامِيَّةٌ
amaurosis, reflex	كُمْنَةٌ إِنْعَاكِيَّةٌ
amaurosis, saburral	كُمْنَةٌ مَعِدِيَّةٌ (مَعَى عَابِرٌ يُرَافِقُ إِلْتِهَابَ المَعِدَةِ الحَادِ)

amaurosis, uremic
 amaurotic family idiocy
 amblyopia (= lazy eye)
 amblyopia, alcoholic
 amblyopia, arsenic
 amblyopia, color
 amblyopia, congenital
 amblyopia, crossed
 amblyopia, ex abuses
 amblyopia, ex anopsia
 amblyopia, functional
 amblyopia, hysterical
 amblyopia, iatrogenic
 amblyopia, nutritional
 amblyopia, posthemorrhagic
 amblyopia, postmarital
 amblyopia, quinine
 amblyopia, refractive
 amblyopia, relative
 amblyopia, sensory
 amblyopia, strabismic
 amblyopia, toxic
 amblyopia, traumatic
 amblyopia, uremic
 amblyoscope
 ametropia
 ametropia, axial
 ametropia, curvature
 ametropia, index
 ametropia, position
 ametropia, refractive
 ampicillin
 ampulla
 amyloid, corneal
 amyloidosis, vitreous
 anaesthesia (= anesthesia)

كَمَنَة يوريمية ، كَمَنَة بُولِيمِيَّة
 العَمَّة العائلي الكَمَنِي
 غَمَش (= كَسَل العَيْن) (ضَعْف البَصَر بِدُون آفة عَضْوِيَّة ظَاهِرَة)
 غَمَش كَحُولِي
 غَمَش زَرَنِيخِي
 غَمَش لَوْنِي
 غَمَش وِلَادِي
 غَمَش عَكُورِي
 غَمَش الأَفْرَاط
 غَمَش الأَهْمَال
 غَمَش رَطِيئِي
 غَمَش هَرَايِي
 غَمَش تَطْبِيئِي (غَمَش يَنْتِج عَنِ المَدَاخِلَات الطَّبِيَّة)
 غَمَش تَغْذَوِي
 غَمَش عَقِيب النَزْف
 غَمَش عَقِيب الزَّوْاج
 غَمَش الكِنِين
 غَمَش إِنْكَسَارِي
 غَمَش نِسْبِي
 غَمَش حِسِّي
 غَمَش حَوَلِي
 غَمَش سُمِّي
 غَمَش رَضَحِي
 غَمَش يوريمي ، غَمَش بُولِيمِي
 مَصَوَّب الغَمَش
 خَلَل الإنْكَسَار (شَوَاش البَصَر النَاتِج عَنِ اسْوَاء الإنْكَسَار)
 خَلَل الإنْكَسَار المِخْوَرِي
 خَلَل الإنْكَسَار الأَنْجِنَائِي
 خَلَل الإنْكَسَار المَنْسَبِي
 خَلَل الإنْكَسَار الوَضْعِي (خَلَل الإنْكَسَار النَاتِج عَنِ سَوَاء تَوَضُّع العَدْسَة)
 خَلَل الإنْكَسَار الأَنْجِنَارِي
 أَمْبِيْسِيلِين
 أَنْبُورَة ، مَجَل
 نَشَوَانِيَّة القَرْنِيَّة
 نَشَاء الرُّجَاجِي ، الدَّاء النَشَوَانِي الرُّجَاجِي
 تَخْدِير ، خَدْر

anaesthesia, surface
 anaesthesia, topical
 anaphylactic conjunctivitis
 anaphylaxis
 anastigmatic
 anastigmatism
 anesthesia
 anesthesia, corneal
 anesthesia, local
 anesthetics
 anesthetics, local
 aneurysm
 aneurysm, ophthalmic artery
 angiodyplasia
 angiofibroma
 angiography
 angiography, fluorescein
 angioid streaks
 angiokeratoma
 angioma
 angioma, choroidal
 angioma, orbital
 angioma, orbitofacial
 angioma, retinal
 angiomatosis retinae
 angle of anomaly
 angle-closure glaucoma
 angle, aberration
 angle, anterior chambre
 angle, convergence
 angle, deviation
 angle, optic
 angle, recession
 angle, reflection
 angle, refraction
 angular artery

تَخْدِيرٌ سَطْحِي
 تَخْدِيرٌ مَوْضِعِي
 إْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ التَّاقِي، رَمْدٌ تَاقِي
 تَاقٍ
 بُورِيَّةٌ (عَدَسَةٌ)
 بُورِي (عَدَمُ الْأَصَابَةِ بِلَا بُورِيَّةِ الْبَصَرِ)
 تَخْدِيرٌ، خَدَّرَ
 خَدَّرَ الْقَرْنِيَّةَ
 تَخْدِيرٌ مَوْضِعِي
 مُخْدِرَاتٌ
 مُخْدِرَاتٌ مَوْضِعِيَّةٌ
 أُمُّ الدَّمِّ (ج. امهات الدم)
 أُمُّ دَمِّ الشَّرِيَّانِ الْعَيْنِي
 شَدَنٌ وَعَاقِي، خَلَّلَ التَّنَجُّجَ الْوِعَاقِي
 لِيْفُومٌ وَعَاقِي
 تَصْوِيرٌ الْأَوْعِيَّةِ
 تَصْوِيرٌ الْأَوْعِيَّةِ بِالْفِلُورِسِينِ
 أَتْلَامٌ شَبُهَ وَعَاقِيَّةِ
 تَقْرَانٌ وَعَاقِي
 وَعَاوُومٌ، وَوَرَمٌ وَعَاقِي
 وَعَاوُومٌ الْمَشِيمَةُ
 وَعَاوُومٌ حَجَاجِي
 وَعَاوُومٌ حَجَاجِي وَجْهِي
 وَعَاوُومٌ الشَّبَكِيَّةِ
 وَرَامٌ الشَّبَكِيَّةِ الْوِعَاقِي
 زَاوِيَّةُ الشَّدُودِ
 زَرَقٌ بِأَشِيدَادِ الزَّاوِيَّةِ
 زَاوِيَّةُ الزَّبِيغِ
 زَاوِيَّةُ الْغُرْفَةِ الْأَمَامِيَّةِ
 زَاوِيَّةُ التَّقَارُبِ
 زَاوِيَّةُ الْإِنْحِرَافِ
 زَاوِيَّةٌ بَصْرِيَّةٌ
 أَنْحِسَارُ الزَّاوِيَّةِ
 زَاوِيَّةُ الْإِنْعِكَاسِ
 زَاوِيَّةُ الْإِنْكِسَارِ
 الشَّرِيَّانُ الزَّاوِي

angular blepharitis	التَّهابُ الجَفْنِ الزَّاوِي
angular blepharoconjunctivitis	التَّهابُ الجَفْنِ والمُلْتَحِمَةِ الزَّاوِي
angular conjunctivitis	التَّهابُ المُلْتَحِمَةِ الزَّاوِي، الرَّمْدُ الزَّاوِي
angular vein	الوَرِيدُ الزَّاوِي
angulus iridocornealis	الزَّاوِيَةُ القُرْحِيَّةُ القَرْنِيَّةُ
angulus oculi medialis	زَّاوِيَةُ العَيْنِ الإِنْسِيَّةِ
anhidrosis	اللاَمَرَقِيَّةُ
aniridia (= irideremia)	لَاقُرْحِيَّةُ (انعدام القرحة الولادي)
aniridis (= aniridia)	لَاقُرْحِيَّةُ (انعدام القرحة الولادي)
aniseikonia	تَفَاوُتُ الصُّورَةِ
aniseikonic lenses	عَدَسَاتُ تَفَاوُتِ الصُّورَةِ (عدسات لمعالجة تفاوت الصورة في العينين)
anisocoria	تَفَاوُتُ الحَدَقَتَيْنِ
anisometropia	تَفَاوُتُ الأَنْكِسَارِ
ankyloblepharon	إِتِّصَاقُ الجَفْنَيْنِ، اللَّخْصُ
annular cataract	سَادٌّ حَلَقِي
annular scotoma	عُتْمَةٌ حَلَقِيَّةُ
anomaly	شُدُودٌ (ج. شُدُودَاتٌ)
anomalous retinal correspondence	تَوَافُقٌ شَبَكِي شَادٍ
anomalous trichomat	مَشْتَوْرٌ لِلدَّاخِلِ، مَشْتَوْرٌ إِنْسِيًّا (معاب بالشر الأنسي الشاد)
anomalous trichomatism	شَرٌّ إِنْسِيٌّ شَادٍ
anophthalmia (= anophthalmos)	اللاَمَعِيْنِيَّةُ
anophthalmos	اللاَمَعِيْنِيَّةُ
anophthalmus	لَا عَيْنِي
anopia (= anopsia)	عَمَى
anopsia	عَمَى
antagonistic eye muscles	عَضَلَاتُ العَيْنِ المُضَادَّةُ
anterior chamber	الغُرْفَةُ الأَمَامِيَّةُ
anterior chamber funnel	قَمْعُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior chamber hemorrhage (= hyphema)	نَزْفُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ (= حَمْرُ دُمُوي)
anterior chamber lens	عَدْسَةُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior chamber, deep	غُرْفَةٌ أَمَامِيَّةٌ عميقة
anterior chamber, shallow	غُرْفَةٌ أَمَامِيَّةٌ صَحْلَةٌ
anterior ciliary arteries	الشَّرَائِيْنِ السَّهْدِيَّةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior conjunctival arteries	شَرَائِيْنِ المُلْتَحِمَةِ الأَمَامِيَّةِ
anterior lenticonus	عَدْسَةٌ مَخْرُوطِيَّةٌ أَمَامِيَّةٌ
anterior peripheral synechia	إِتِّصَاقٌ مُحِيطُ القُرْحِيَّةِ الأَمَامِي

anterior pole of eyeball
 anterior scleral foramen
 anterior scleritis
 anterior synechia
 anterior uveitis
 antibiotic
 antibody
 anticholinestrage drugs
 anticoagulants
 antigen
 antigen-antibody reaction
 antihistamines
 annulus conjunctivae
 annulus iridis major
 annulus iridis minor
 annulus of Zinn
 aperture, pupillary
 aphakia
 aphakic
 aphakic glaucoma
 aphakic vision
 aphasia, visual (= word blindness)
 apthous ulcers
 apantio cornea
 aplasia, optic nerve
 apparatus, lacrimal
 apparatus, visual
 apparent convergent squint
 apparent divergent squint
 appendages, eye
 applanation
 applanation tonometer
 applanation tonometry
 apraxia
 apraxia, ocular motor
 aqueduct, lacrimal

قَطَبُ الْمُقَلَّةِ الْأَمَامِيِّ
 شُقْبَةُ الْعُلْبَةِ الْأَمَامِيَّةِ
 إِنْتِهَابُ الْعُلْبَةِ الْأَمَامِيَّةِ
 إِنْتِصَاقُ الْقُرْجِيَّةِ الْأَمَامِيَّةِ
 إِنْتِهَابُ الْعَيْنِيَّةِ الْأَمَامِيَّةِ
 صَادَةٌ، مُضَادٌّ حَيَوِيٌّ (ج. صَادَاتُ)
 الْفِدَى (ج. أَفْدَادُ)
 عَقَّارَاتُ مُضَادَّاتِ الْكَوْلِينِسْتِيرَازِ
 مُضَادَّاتُ الشَّخْثَرِ
 مُسْتَضِدٌّ (ج. مُسْتَضِدَّاتُ)
 تَفَاعُلُ الْمُسْتَضِدِّ وَالْمُضَدِّ
 مُضَادَّاتُ الْهِسْتَامِينِ
 حَلْقَةُ الْمُلتَحِمَةِ (حَلْقَةُ عِنْدِ إِتْمَالِ الْمُلتَحِمَةِ بِالْقَرْنِيَّةِ)
 الْحَلْقَةُ الْقُرْجِيَّةُ الْكَبِيرَةُ
 الْحَلْقَةُ الْقُرْجِيَّةُ الصَّغِيرَةُ
 حَلْقَةُ زَيْنٍ
 فَتْحَةُ الْحَدَقَةِ
 اللَّاعِدَسِيَّةِ
 لَاعِدَسِيٌّ، عَدِيمُ الْعَدَسَةِ
 زَرَقٌ لَاعِدَسِيٌّ
 إِبْصَارٌ لَاعِدَسِيٌّ
 حَسْبَةُ إِبْصَارِيَّةٌ، اللَّاقْرَائِيَّةِ
 قَرَحٌ قَلَاعِيَّةٌ
 إِنْتِسَاطُ الْقَرْنِيَّةِ
 لَاتَنَسُّجُ الْعَصَبِ الْبَصْرِيِّ
 الْجِهَازُ الدَّمْعِيُّ
 الْجِهَازُ الْبَصْرِيُّ
 حَوْلٌ مُقَابِرٌ ظَاهِرِيٌّ
 حَوْلٌ مُبَاعِدٌ ظَاهِرِيٌّ
 مَلْحَقَاتُ الْعَيْنِ
 تَسْطِيحٌ
 مِقْيَاسُ تَوَثُّرِ الْعَيْنِ التَّسْطِيحِيِّ
 مِقْيَاسُ تَوَثُّرِ الْعَيْنِ التَّسْطِيحِيِّ
 اللَّادَائِيَّةِ
 لِادَائِيَّةُ الْعَيْنِ الْحَرَكَيةِ
 الْمَسَّالُ الدَّمْعِيُّ

aqueous flare
 aqueous humour (= aqueous humor)
 aqueous vein
 arcuate scotoma
 arcus cornealis
 arcus juvenalis cornea
 arcus senilis cornea
 area, macular
 area, visual
 area, visuopsychic
 area, visuosensory
 areflexia
 Argyl Robertson pupil
 argyria
 argyrol
 argyrosis
 arteriolar occlusion
 arteriolar sclerosis
 arteriovenous crossing
 arteriovenous crossings, retinal
 arteritis, retinal
 arterosclerotic retinopathy
 artery-vein ratio, retinal
 artery, angular
 artery, anterior choroidal
 artery, anterior ciliary
 artery, anterior conjunctival
 artery, central retinal
 artery, choroidal
 artery, ciliary
 artery, cilioretinal
 artery, dorsonasal
 artery, hyaloid
 artery, ophthalmic
 artery, orbital
 artery, orbitofrontal

وَهَيْج مَائِي
 الْخِلْطُ الْمَائِي
 وَرِيدُ الْخِلْطِ الْمَائِي
 مُشْتَمَةٌ قَوْسِيَّةٌ
 قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ
 قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ الْحَدَثِي
 قَوْسُ الْقَرْنِيَّةِ الشَّيْخُوخِي
 الْبَاحَةُ الْبَقْعِيَّةُ
 بَاحَةٌ بَصْرِيَّةٌ
 بَاحَةٌ بَصْرِيَّةٌ نَفْسِيَّةٌ
 بَاحَةٌ بَصْرِيَّةٌ حِسِّيَّةٌ
 لَاإِنْعِكَاسِيَّةٌ
 حَدَقَةُ أَرْكَايلِ رُوبَرْتْسُونِ
 تَفْهَفُ
 آرْجِيرُولُ
 تَفْهَفُ (تَرْسَبُ أُمْلَاحُ الْفِضَّةِ)
 إِنْجِدَادُ شُرْيَانِي
 تَعَلُّبُ شُرْيَانِي
 مَبُورُ شُرْيَانِي وَرِيدِي
 مَبُورُ شُرْيَانِي وَرِيدِي شَبْكِي
 الْتِهَابُ شُرَايِينِ الشَّبْكِيَّةِ
 إِمْتِلَازُ الشَّبْكِيَّةِ بِالتَّعَلُّبِ الْبُرْيَانِي
 نِسْبَةُ الشَّرَايِينِ لِلأُورْدَةِ فِي الشَّبْكِيَّةِ
 الشَّرْيَانُ الزَّاوِي
 الشَّرْيَانُ الْمَشِيمِي الْأَمَامِي
 الشَّرْيَانُ الْهَدْيِي الْأَمَامِي
 الشَّرْيَانُ الْمَلْتَجِمِي الْأَمَامِي
 الشَّرْيَانُ الشَّبْكِي الْمَرْكَزِي
 الشَّرْيَانُ الْمَشِيمِي
 الشَّرْيَانُ الْهَدْيِي
 الشَّرْيَانُ الْهَدْيِي الشَّبْكِي
 شُرْيَانُ ظَهْرِ الأنْفِ
 الشَّرْيَانُ الرَّجَاجَانِي
 الشَّرْيَانُ الْعَيْنِي
 الشَّرْيَانُ الْحَجَاجِي
 الشَّرْيَانُ الْحَجَاجِي الْجَبْهِي

artery, posterior choroid
 artery, retinal
 artificial eye
 artificial tears
 aspiration
 association cells, retinal
 asthenopia
 asthenopia, accommodative
 asthenopia, muscular
 asthenopia, nervous
 asthenopia, retinal
 asthenopia, tarsal
 astigmatoscope
 astigmatic
 astigmatism
 astigmatism, acquired
 astigmatism, against the rule
 astigmatism, compound hypermetropic
 astigmatism, compound myopic
 astigmatism, congenital
 astigmatism, corneal
 astigmatism, direct
 astigmatism, hypermetropic
 astigmatism, inverse
 astigmatism, irregular
 astigmatism, lenticular
 astigmatism, mixed
 astigmatism, myopic
 astigmatism, oblique
 astigmatism, perverse
 astigmatism, regular
 astigmatism, simple
 astigmatism, with the rule
 astigmatometer
 astigmatoscope
 astigmatoscopy

الشريان المشيمي الخلفي
 الشريان الشبكي
 عين صناعية
 دموع صناعية
 رشف
 خلايا شبكية ارتباطية
 وهن البصر
 وهن البصر التكيفي
 وهن بصري عضلي
 وهن بصري عصبي
 وهن بصري شبكي
 وهن بصري جفني
 منظار اللابورية
 لابوري
 لابورية
 لابورية مكتسبة
 لابورية خلاف القاعدة
 لابورية مركبة مدية البصر
 لابورية مركبة حصرية البصر
 لابورية وادية
 لابورية قرنية
 لابورية مباشرة
 لابورية مدية البصر
 لابورية مقلوبة
 لابورية غير منتظمة
 لابورية عدسية
 لابورية مختلطة
 لابورية حصرية البصر
 لابورية مائلة
 لابورية شاذة
 لابورية منتظمة
 لابورية بسيطة
 لابورية مع القاعدة
 مقياس اللابورية
 منظار اللابورية
 تنظير اللابورية

astigmometer	مقياس اللابُورِيَّة
astigmatometry	قياس اللابُورِيَّة
astrocytoma, retinal	نُجْمُوم الشَّكِيَّة ، ورمِ نُجْمِي شَكِي
astroid bodies	أجسام نُجْمِيَّة
astroid hyalosis (= astroid hyalitis)	التهاب الرُّجَاجِي النُّجْمِي
asymmetry, optic	لاتناظر بَصْرِي
ataxia	رَنَح (عيب في التناسق العِظَلِي)
ataxia, ocular	رَنَح عَيْنِي
ataxic nystagmus	رَاوَاة رَنَحِيَّة
atheromatosis	عُصَاد
atheromatosis emboli	صَمَات عَصَادِيَّة
atheromatosis plaque	لُويحة عَصَادِيَّة
atherosclerosis, retinal	تَعَثُّب عَصِيدِي شَكِي
atresia, nasolacrimal duct	رَتَق القَنَاة الأَنْفِيَّة الدَّمْعِيَّة (عَدَم انْفِتَاح وِلادِي فِي القَنَاة الأَنْفِيَّة)
atrophic conjunctivitis	التهاب المُلْتَحِمَة الضُّمُورِي (الدَّمْعِيَّة)
atrophic optic disc	قُرص بَصْرِي ضَامِر
atrophy	ضُمُور المَشِيمِيَّة
atrophy, choroidal	ضُمُور أُسَاسِي
atrophy, essential	ضُمُور القُرْجِيَّة الأَسَاسِي
atrophy, iridis essential	ضُمُور القُرْجِيَّة
atrophy, iris	ضُمُور البُقْعَة
atrophy, macular	ضُمُور بَصْرِي
atrophy, optic	ضُمُور العَصَب البَصْرِي
atrophy, optic nerve	ضُمُور الشَّكِيَّة
atrophy, retinal	ضُمُور شِيخُوخِي
atrophy, senile	أُتْرُوبِيَّة
atropine	نَسْمَة بَصْرِيَّة ، أُوْرَة بَصْرِيَّة
aura, visual	مَنَاعَة دَاتِيَّة
auto-immunity	أَمْرَاض المَنَاعَة الدَاتِيَّة
autoimmune diseases	عَقَاقِير دَاتِيَّة ، عَقَاقِير تِلْقَاقِيَّة
autonomic drugs	عَقَد دَاتِيَّة ، عَقَد تِلْقَاقِيَّة
autonomic ganglia	أَعصاب دَاتِيَّة ، أَعصاب تِلْقَاقِيَّة
autonomic nerves	عَوَز فِيتَامِينِي
avitaminosis	قَرْحَة قَرْنِيَّة بَعُوز الفِيتَامِين
avitaminosis corneal ulcer	الطُول المَحُورِي
axial length	

axial myopia
axis cylinder
axis, optical
axis, visual

الحَسْرَ المِحْوَرِي
المِحْوَرُ الأَسْطَوَانِي
مِحْوَرُ بَصْرِي
مِحْوَرُ بَصْرِي ، مِحْوَرُ ابْصَارِي

-B-

band keratopathy
bandage
bandage contact lens
basal cell carcinoma
basal lamina choroidae
bathorhodopsin
beam
beam, laser
bedewing of cornea .
Bell palsy
Bell phenomenon
biconcave lense
biconvex lense
bifocal lens
bilateral squint
binasal hemianopia
binocular
binocular vision
binocular zone
biologic myopia
biomicroscope
biopsy
bipolar cells, retinal
birefringence
birefringent
bispherical lens
bitemporal hemianopia
blackout
blemnorrhoea adultorum
blemnorrhoea neonatorum
blephar-, blepharo-

إِعْتِلَالُ القَرْنِيَةِ الشَّرِيْطِي
عِمَادَةٌ ، عِمَادَةٌ
عَدْسَةٌ لَامِقَةٌ ضِمَادِيَّةٌ
سَرَطَانَةُ الخَلِيَّةِ القَاعِيَّةِ
صَفِيْحَةُ المَشِيْمِيَّةِ القَاعِيَّةِ
أَرْجَوَانُ بَصْرِي عَمِيْقٌ
حَزْمَةٌ شَعَاعِيَّةٌ
شَعَاعٌ لِيْزِرٌ
تَرْطِيْبُ القَرْنِيَّةِ
شَلْلٌ بِل
ظَاهِرَةٌ بِل
عَدْسَةٌ مُقَعَّرَةٌ الوَجِيْهِينِ
عَدْسَةٌ مُحَدَّبَةٌ الوَجِيْهِينِ
عَدْسَةٌ بِبُؤْرَتَيْنِ
حَوْلٌ بِالعَيْنَيْنِ
عَمَى نِصْفِي أَنْفِي مُزْدَوِجٌ
بِالعَيْنَيْنِ
إِبْصَارٌ بِالعَيْنَيْنِ
مَنْطِقَةٌ إِبْصَارِيَّةٌ بِالعَيْنَيْنِ (سوية)
قِصْرُ بَصَرٍ حَيَوِي ، قِصْرُ بَصَرٍ بَايُولُوجِي
مِجْهَرٌ حَيَوِي
خِزْمَةٌ ، إخْتِرَاعٌ
خَلَايَا الشَّبَكِيَّةِ شُنَائِيَّةُ الأَقْطَابِ
إِنْكَسَارٌ مُزْدَوِجٌ
مُزْدَوِجُ الأَنْكِسَارِ
عَدْسَةٌ كُرْوِيَّةٌ مُزْدَوِجَةٌ
عَمَى نِصْفِي صُدْغِي مُزْدَوِجٌ
عَشِيَّةٌ
رَمَدُ السَّالِغِ السِّيْلَانِي
رَمَدُ الوَلِيدِ السِّيْلَانِي
جَفْنِيَّةٌ (سَابِقَةٌ)

blepharadenitis	التهاب غُدَد الجَفْن (التهاب غدد مايبوميان الجفنية)
blepharadenoma	غُدُوم جَفْنِي ، وَرَمُ غُدِّي جَفْنِي
blepharectomy	قَطْع الجَفْن
blepharelosis (= entropion)	شَرَّ دَاخِلِي ، شَرَّرَ رِئْسِي
blepharism	تَفْتِج الجَفْن
blepharitis	التهاب الجَفْن
blepharitis ciliaris	التهاب الجَفْن والأهداب ، سَلَاق
blepharitis ulcerosa	التهاب الجَفْن التَقَرُّحِي
blepharitis, allergic	التهاب الجَفْن الأَرَجِي
blepharitis, angular	التهاب الجَفْن الزَاوِي
blepharitis, nonulcerative	التهاب الجَفْن اللاتَقَرُّحِي
blepharitis, seborrheic	التهاب الجَفْن المَرْتِي
blepharitis, squamous	التهاب الجَفْن الحَرَشَلِي
blepharitis, ulcerative	التهاب الجَفْن التَقَرُّحِي
blepharoadenitis	التهاب غُدَد الجَفْن العَج (التهاب غدد مايبوميان الجفنية)
blepharoadenoma	غُدُوم جَفْنِي
blepharoatheroma	عَمِيْدَةٌ جَفْنِيَّة (غُدَّة شَعْمِيَّة فِي الجَفْن)
blepharochalasis	إِرْتِخَاء الجَفْن
blepharochromidrosis	تَغَرَّق جَفْنِي مُنَمِّع
blepharoclonus	رَمَج الجَفْن ، إِرْتِجَاج الجَفْن
blepharoconjunctivitis	التهاب الجَفْن والمَلْتَحِمَة
blepharocontracture	تَقَفُّع الجَفْن
blepharodistasis	إِتْسَاع الفَرْجَة الجَفْنِيَّة
blepharomadorosis	سَقُوط الأهداب
blepharoncus	تَوَرَّم جَفْنِي ، إِنْتِجَاج الجَفْن
blepharopachynsis	شَخْن الجَفْن
blepharophimosiis	حَوْس (ضَيْقُ فَرْجَة الجَفْن)
blepharoplasty	تَقْوِيم الجَفْن ، رَأَب الجَفْن
blepharoplegia	شَلَل الجَفْن
blepharoptosis	إِطْرَاق ، تَدَلِّي الجَفْن
blepharopyorrhea	رَمَد الجَفْن المَدِيدِي
blepharorrhaphy	رَفْوُ الجَفْنِيْن
blepharospasm	تَشَنُّج الجَفْن
blepharosphincterectomy	خَزَع الجَفْن
blepharostat	مُبْعِد الأَجْفَان (آلَة جِرَاحِيَّة)
blepharostenosis (= blepharophimosiis)	حَوْس (تَضْيِيقُ الفَرْجَة الجَفْنِيَّة)

blepharosynechia	التصاق الأَجْفَانِ
blepharotomy	بَفْعُ الجَفْنِ
blepharotwitching	رَفِيفُ الجَفْنِ
blepharoxysis	حَفُّ الأَجْفَانِ ، كَشَطُ الأَجْفَانِ
blind	أَعْمَى (ج . عَمِيَان)
blind eyes	عَيُونُ عَمِيَاءَ
blind spot	البُقْعَةُ العَمِيَاءَ
blind spot enlargement	ضَخَامَةُ البُقْعَةِ العَمِيَاءَ
blindness	عَمَى
blindness, absolute	عَمَى مُطْلَق
blindness, amnesic color	عَمَى الأَلْوَانِ النَسَاوِي
blindness, blue-yellow	عَمَى الأَزْرَقِ والأَصْفَرِ
blindness, color	عَمَى الأَلْوَانِ
blindness, cortical	عَمَى قِشْرِي
blindness, cortical psychic	عَمَى قِشْرِي نَفْسِي
blindness, day	عَمَى نَهَارِي
blindness, eclipse	عَمَى كَسُوفِي
blindness, fleeting	عَمَى زَائِل (عَمَى سَرِيعِ الزَوَالِ)
blindness, flight	عَمَى الطَّيْرَانِ
blindness, functional	عَمَى وَظِيفِي
blindness, green	عَمَى الأَخْضَرِ
blindness, hysterical	عَمَى هَرَايِي
blindness, letter	عَمَى الحُرُوفِ
blindness, monocular	عَمَى عَيْنٍ وَاحِدَةٍ
blindness, moon	عَمَى قَمَرِي ، عَمَى دَوْرِي
blindness, night	عَمَى لَيْلِي ، عَمَى عَصَاوَةٍ ، عَمَى
blindness, object	عَمَى فَرَضِي (عدم القدرة على معرفة طبيعة وغرض الأجسام المرئية)
blindness, partial	عَمَى جُزْئِي
blindness, permanent	عَمَى دَائِم
blindness, psychic	عَمَى نَفْسِي
blindness, red-green	عَمَى الأَحْمَرِ والأَخْضَرِ
blindness, reflex	عَمَى إِنْعِكَاسِي
blindness, snow	عَمَى الجَلِيدِ
blindness, total	عَمَى تَام
blindness, twilight	عَمَى غَسَقِي ، عَمَى غُلَسِي
blindness, word	عَمَى الكَلِمَاتِ ، عَمَى الكَلِمَاتِ (عدم القدرة على تمييز معنى الكتابة)

blinking	طَرَف
blinking reflex	مُنْعَكْسِ الطَّرَفِ
blood aqueous barrier	الحَائِلِ الدَّمَوِيِّ العَائِلِ
blood brain barrier	الحَائِلِ الدَّمَوِيِّ الدَّمَاغِي
blood retinal barrier	الحَائِلِ الدَّمَوِيِّ الشَّبَكِي
blood staining of the cornea	تَغَيُّغِ القَرْنِيَةِ الدَّمَوِيِّ
blowout fracture of orbit	كَسْرُ الحَجَّاجِ الإِنْفِجَارِيِّ
blue nevus	وَحْمَةٌ زَرْقَاءُ ، شَامَةٌ زَرْقَاءُ
blue receptors	مُسْتَقْبَلَاتِ الأَزْرَقِ
blue sclera	صَلْبَةُ زَرْقَاءُ
blue scleriosis	تَعَلُّبِ أَزْرَقِ
blunt injuries	إِصَابَاتِ كَلْبِيَّةِ (إِصَابَاتِ غَيْرِ شَاقِبَةٍ)
bobbing, ocular	إِهْتِزَازِ المَقْلَةِ
body, ciliary	الجِسْمِ الهُدْبِيِّ
body, lateral geniculate	الجِسْمِ الرُّكْبِيِّ الوَحْشِيِّ
body, vitreous	الجِسْمِ الزُّجَاجِيِّ
boil	دُمْلٌ ، حَبَّةٌ
bony orbit	الحَجَّاجِ العَظْمِيِّ
Bowman's membrane	فِشَاءُ بَاوْمَانَ
brachymetropia (= myopia)	قَمَرُ البَصَرِ
Bruch membrane	فِشَاءُ بَرُوحِ
bruise (= ecchymosis)	كَدْمَةٌ
bulb, eye	مُقْلَةُ العَيْنِ
bulbus oculi	مُقْلَةُ العَيْنِ
bundle, papillomacular	العُزْمَةُ الحَلْمِيَّةُ البُقْعِيَّةُ
buphthalmus (= congenital glaucoma)	ضَخَامُ المَقْلَةِ (= الزَّرَقُ الوِلَادِي)
burn	حَرَقٌ
burn, acid	حَرَقٌ حَامِضِي
burn, alkeline	حَرَقٌ قَلْوِي
burn, chemical	حَرَقٌ كِيمِيَاثِي
burn, radiation	حَرَقٌ بِالأشْعَاعِ
burn, thermal	حَرَقٌ حَرَارِي
cafe au lait spots	بُقَعُ القَهْوَةِ بِالحَلِيبِ
calcarine fissure	الشَّقُّ المِمْهَازِي
calcarine sulcus	التُّلْمُ المِمْهَازِي

camera lucida	غُرْفَةٌ مُنْبِرَةٌ
camera obscura	غُرْفَةٌ مُظْلِمَةٌ
camera oculi anterior	غُرْفَةُ الْعَيْنِ الْأَمَامِيَّةِ
camera oculi posterior	غُرْفَةُ الْعَيْنِ الْخَلْفِيَّةِ
camera vitrea bulbi	غُرْفَةُ زُجَاجِيَةِ الْعَيْنِ
campimeter (=perimeter)	مِقْيَاسُ السَّاحَةِ الْبَصْرِيَّةِ ، مَحْوُوطٌ
canal of Schlemm	قَنَاةُ شَلِيم
canal, infraorbital	القَنَاةُ تَحْتَ الْحِجَاجِ
canal, lacrimal	القَنَاةُ الدَّمْعِيَّةِ
canal, nasolacrimal	القَنَاةُ الْأَنْفِيَّةُ الدَّمْعِيَّةِ
canal, optic	القَنَاةُ الْبَصْرِيَّةِ
canaliculitis	إِلْتِهَابُ الْقُنَيْةِ
canaliculus lacrimalis	القُنَيْةُ الدَّمْعِيَّةِ
canalis opticus	القَنَاةُ الْبَصْرِيَّةِ
canalization	إِسْتِقْنَاءٌ
cancer	سَرَطَانٌ
cancerous	سَرَطَانِيٌّ
candle power	قُدْرَةُ شَمْعَةٍ
cannula	قَنْبِيٌّ
cannulation	إِقْنَاءٌ
canthectomy	قَطْعُ اللَّحَاطِ
canthitis	إِلْتِهَابُ اللَّحَاطِ
cantho-	لَحَاطِيٌّ ، مُوقِيٌّ (سَائِقَةٌ)
cantholysis	حُلُّ اللَّحَاطِ (الْجِرَاحِيُّ)
canthoplasty	تَقْوِيمُ اللَّحَاطِ ، رَأْبُ اللَّحَاطِ
canthorrhaphy	رَفْرُ اللَّحَاطِ
canthotomy	بِضْعُ اللَّحَاطِ
canthus	لَحَاطٌ ، مُوقٌ
canthus, inner	اللَّحَاطُ الدَّاخِلِيُّ
canthus, outer	اللَّحَاطُ الْخَارِجِيُّ
capillaries, retinal	شُعَيْرَاتُ الشَّبَكِيَّةِ
capsula lentis	مِحْفَظَةُ الْعَدْسَةِ
capsule	مِحْفَظَةٌ
capsule forceps	مِلْقَطُ الْمِحْفَظَةِ
capsule, crystalline (= lens capsule)	مِحْفَظَةُ الْبَلُورِيَّةِ (= مِحْفَظَةُ الْعَدْسَةِ)
capsule, lens (= crystalline capsule)	مِحْفَظَةُ الْعَدْسَةِ (= مِحْفَظَةُ الْبَلُورِيَّةِ)

capsule, ocular	مَحْفَظَةُ الْعَيْنِ
capsule, Tenon	مَحْفَظَةُ تِينُون
capsulitis	الْتِهابُ الْمَحْفَظَةِ
capsulohyaloid ligament	الرِّبَاطُ الْمَحْفَظِيُّ الرَّجَاجَانِي
capsulolenticular	مَحْفَظِي عَدَسِي
capsuloma	مَحْفَظُوم (وَرَمٌ مَحْفَظِي)
capsuloplasty	رَأَبُ الْمَحْفَظَةِ
capsulorrhaphy	رَفْوُ الْمَحْفَظَةِ
capsulotome	مَبْضَعُ الْمَحْفَظَةِ
capsulotomy	بَعْضُ الْمَحْفَظَةِ
carcinoma	سَرطَانَةٌ
carcinoma, adenomatous	سَرطَانَةٌ غَدِيَّةٌ
carcinoma, basal cell	سَرطَانَةُ الْخَلِيَّةِ الْقَاعِيَّةِ
carcinoma, conjunctival	سَرطَانَةُ الْمُتَّحِمَةِ
carcinoma, epithelial	سَرطَانَةٌ ظَهَارِيَّةٌ
carcinoma, eyelids	سَرطَانَةُ الْأَجْفَانِ
carcinoma, glandular	سَرطَانَةٌ غَدِيَّةٌ
carcinoma, lenticular	سَرطَانَةٌ عَدَسِيَّةٌ
carcinoma, melanotic	سَرطَانَةٌ مِلَانِيْنِيَّةٌ، سَرطَانَةٌ قُتَامِيْنِيَّةٌ
carcinoma, metastatic choroidal	سَرطَانَةُ الْمَشِيْمِيَّةِ النَّقِيْلِيَّةِ
carcinoma, squamous	سَرطَانَةٌ حَرَشْفِيَّةٌ، سَرطَانَةٌ صَدْفِيَّةٌ
carcinomatosis	سَرَطَاتٌ
caruncle	لَحِيْمَةٌ
caruncula	لَحِيْمَةٌ (ج. لَحِيْمَات)
caruncula lacrimalis	لَحِيْمَةٌ دَمْعِيَّةٌ
casual	عَارِضٌ، عَارِضِي
casualty	إِمَابَةٌ، طَارِئِي
cataract	سَادٌّ، سَدٌّ
cataract extraction	إِسْتِخْرَاجُ السَادِّ
cataract extraction, extracapsular	إِسْتِخْرَاجُ السَادِّ الْوَالْمَحْفَظِي
cataract extraction, intracapsular	إِسْتِخْرَاجُ السَادِّ الْمَحْفَظِي
cataract knife	مِبْضَعُ السَادِّ
cataract needle	مَقْدَحُ السَادِّ
cataract, acquired	سَادٌّ مُكْتَسَبٌ
cataract, adherent	سَادٌّ مُلْتَمِقٌ
cataract, adolescent	سَادُّ الْبِفْعَانِ

cataract, anterior capsular
 cataract, anterior polar
 cataract, arborescent
 cataract, black
 cataract, calcareous
 cataract, capsular
 cataract, capsulolenticular
 cataract, central
 cataract, cerulean (= blue cataract)
 cataract, complete
 cataract, complicated
 cataract, concussion
 cataract, congenital
 cataract, contusion
 cataract, coronary
 cataract, cortical
 cataract, developmental
 cataract, diabetic
 cataract, discoid
 cataract, electrical
 cataract, evolutive
 cataract, fluid (= milky c.)
 cataract, fusiform
 cataract, glass blower
 cataract, hard
 cataract, heat ray
 cataract, hypermature
 cataract, immature
 cataract, incipient
 cataract, infantile
 cataract, inflammatory
 cataract, intumescent
 cataract, juvenile
 cataract, lamellar
 cataract, lenticular
 cataract, mature

سَادٌ مِحْفِظِي أَمَامِي
 سَادٌ قَطِيعِي أَمَامِي
 سَادٌ مُتَشَجِّر
 سَادٌ أَسْوَد
 سَادٌ كَلْبِي
 سَادٌ مِحْفِظِي
 سَادٌ مِحْفِظِي عَدَسِي
 سَادٌ مَرْكَزِي
 سَادٌ أَزْرَق
 سَادٌ تَام
 سَادٌ مُخْتَلَط
 سَادٌ الْأَرْتِجَاج
 سَادٌ وِلَادِي
 سَادٌ رَمِي
 سَادٌ إِكْلِي
 سَادٌ قِشْرِي
 سَادٌ بِنْعَائِي
 سَادٌ سُكْرِي
 سَادٌ قُرْمِي
 سَادٌ كَهْرَبَائِي
 سَادٌ تَطْوَرِي
 سَادٌ مَاعِع (= سَادٌ حَلِيبِي)
 سَادٌ مِغْرَلِي
 سَادٌ نَافِخِي الرِّجَاج
 سَادٌ صَلْب
 سَادٌ الْأَشْعَةُ الْحَرَارِيَّة
 سَادٌ فَائِقُ السُّجْج
 سَادٌ غَيْرُ نَاضِج
 سَادٌ بَادِي
 سَادٌ طِفْلِي
 سَادٌ الشَّهَابِي
 سَادٌ مُنْتَشِج
 سَادٌ حَدَثِي
 سَادٌ صَفِيحِي
 سَادٌ عَدَسِي
 سَادٌ نَاضِج

cataract, metabolic	سَادَ إِسْتِقْلَالِي
cataract, Morgagnian	سَادَ مُورْكَغْنِي
cataract, nuclear	سَادَ نَوَوِي
cataract, nutritional	سَادَ تَغْدِي
cataract, partial	سَادَ جُزْئِي
cataract, pathogenic	سَادَ مَرْضِي
cataract, perinuclear	سَادَ حَوْلَ النُّوَاةِ
cataract, peripheral	سَادَ مَحِيطِي
cataract, polar	سَادَ قُطْبِي
cataract, posterior capsular	سَادَ مِخْفِطِي خَلْفِي
cataract, posterior cortical	سَادَ قَشْرِي خَلْفِي
cataract, posterior polar	سَادَ قُطْبِي خَلْفِي
cataract, primary	سَادَ أَوَّلِي
cataract, progressive	سَادَ مُتَرَقِي
cataract, punctate	سَادَ نَقْطِي
cataract, pyramidal	سَادَ هُرْمِي
cataract, radiation	سَادَ إِشْعَامِي
cataract, red	سَادَ أَحْمَر
cataract, rosette shaped	سَادَ وَرْدِي الشِّكْلِ
cataract, secondary	سَادَ ثَانَوِي
cataract, sedimentry	سَادَ تَنْفِطِي
cataract, senile	سَادَ شَيْخُوخِي
cataract, soft	سَادَ لَيِّن
cataract, stationary	سَادَ ثَابِت
cataract, steroid induced	سَادَ مُسْتَحَثَّ بِالْإِسْتِيرُوِيدِ
cataract, sunflower	سَادَ مَبَادِ الشَّمْسِ
cataract, sutural	سَادَ دُرْزِي
cataract, total	سَادَ شَامِل
cataract, toxic	سَادَ سَمِّي
cataract, traumatic	سَادَ رَضِجِي
cataract, tremulus	سَادَ مَرْتَجِف
cataract, white	سَادَ أَبْيَض
cataract, zonular	سَادَ نَطِيقِي
cataracta (= cataract)	سَادَ
cataractogenic	مَوْلِدَ السَّادِ
cataractous	سَادِي

catarrh	نزلة
catarrh, spring	نزلة ربيعية
catarrhal conjunctivitis	التهاب الملتحمة النزلي
catgut	قُضَابَة (خيوط جراحية مستخرجة من امعاء الثدييات)
catheter	قِشْطَار (ج. قِشَاطِير)
catheterization	قِشْطَرَة
catheterize	يُقِشْطِر
cat's eye syndrome	مُتَلَازِمَة عَيْنِ القِطَّة
cautery	كَيّ، مِكَوَاة
cell, amacrine, of retina	خَلِيَّة مُتَفَرِّعَة شَبَكِيَّة
cell, horizontal, of retina	خَلِيَّة أَفْقِيَّة شَبَكِيَّة
center, eye movements	مَرَكِّز حَرَكَاتِ العَيْن
center, gaze	مَرَكِّز الحَمَلَقَة
center, optic	مَرَكِّز بَصْرِي
center, visual	مَرَكِّز إبْصَارِي
central areolar choroidal degeneration	تَنَكُّس المَشِيمِيَّة الهَالِي المَرَكِّزِي
central field of vision	سَاحَة الإبْصَار المَرَكِّزِيَّة
central lenticular opacities	العَتَامَات العَدْسِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central marasmic ulcer	قَرَحَة مَرَكِّزِيَّة سَفْلِيَّة
central retinal artery occlusion	إِنْسِدَاد شِرْبَان الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِي
central retinal artery pressure	ضَمَط شِرْبَان الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِي
central retinal sparing	إِسْتِيفَاء الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels	الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels dilation	تَوَسُّع الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels obstruction	إِنْسِدَاد الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central retinal vessels thrombosis	خُشَار الأَوْعِيَّة الشَّبَكِيَّة المَرَكِّزِيَّة
central scotoma	عُتْمَة مَرَكِّزِيَّة
central serous choroidopathy	إِعْتِلَال مَشِيمِي مَصَلِّي مَرَكِّزِي
central vision	إِبْصَار مَرَكِّزِي، رُؤْيَة مَرَكِّزِيَّة
central visual acuity	حِدَّة الإبْصَار المَرَكِّزِي
central visual field	سَاحَة الإبْصَار المَرَكِّزِي
centrocecal scotoma	عُتْمَة مَرَكِّزِيَّة عَوْرَاء (عُتْمَة مَرَكِّزِيَّة افْقِيَّة تُشْمَل النُقْطَة العَمِيَاء والبِقْعَة المَفْرَاء)
cerclage	تَطْوِيق
cerebral cortex, visual	قِشْرَة المِخ البَصْرِيَّة
cerebrumacular degeneration	تَنَكُّس مِخِّي بَصْرِي
cervical sympathetic ganglia	العُقَد الوَدِّيَّة الرَقَبِيَّة، العُقَد التَلْقَائِيَّة الرَقَبِيَّة

chalazion
 chalcosis, corneal
 chamber
 chamber, anterior
 chamber, aqueous
 chamber, eye
 chamber, posterior
 chamber, vitreous
 chemical burns
 chemical conjunctivitis
 chemical dry eye
 chemical sympathectomy
 chemosis
 chemosis, conjunctival
 cherry red spot
 chiasma, optic
 chiasmal glioma
 chlamydia
 chloramphenicol
 chloropsia
 chocked disc
 cholesterol emboli
 cholesterol vitreous opacities
 cholinestrase
 choriocapillaries
 chorioretinal
 chorioretinal burns
 chorioretinal degeneration
 chorioretinitis
 chorioretinopathy
 choristoma
 choroid
 choroid atrophy
 choroid atrophy, gyrate
 choroid atrophy, vascular
 choroid cavernous hemangioma

بَرْدَةٌ
 تَنْكُصُ قَرْنِي
 غُرْفَةٌ
 الْغُرْفَةُ الْأَمَامِيَّةُ
 الْغُرْفَةُ الْمَائِيَّةُ
 غُرْفَةُ الْعَيْنِ
 الْغُرْفَةُ الْخَلْفِيَّةُ
 الْغُرْفَةُ الرَّجَاجِيَّةُ
 حُرُوقٌ كِيمِيَائِيَّةُ
 إلتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْكِيمِيَائِي
 جَفَاةُ الْعَيْنِ الْكِيمِيَائِي
 الْقَطْعُ الْكِيمِيَائِي لِلوُدِّي
 وَذَمَّةُ الْمُلْتَحِمَةِ
 وَذَمَّةُ الْمُلْتَحِمَةِ
 الْبُقْعَةُ الْكِرْزِيَّةُ الْحَمْرَاءُ
 التَّمَالِبُ الْبَصْرِي
 دَبَقُومُ التَّمَالِبِ
 الْمُتَدَثِّرَةُ
 كلورأمفينيكول
 رُوبِيَّةُ الْأَخْضَرِ
 قَرْنٌ مُخْتَنِقٌ
 صَمَاتُ كُولِيستْروليَّةِ
 عَمَمَاتُ الرَّجَاجِي الكولِيستْروليَّةِ
 كُولِينُ إِبِستْرَازِ
 شَعِيرَاتُ الْمَشِيمِيَّةِ
 مَشِيمِي شَبْكِي
 حُرُوقٌ مَشِيمِيَّةُ شَبْكِيَّةُ
 تَنْكُصُ مَشِيمِي شَبْكِي
 إلتِهَابُ الْمَشِيمِيَّةِ وَالشَّبْكِيَّةِ
 إِمْتِلَالُ الْمَشِيمِيَّةِ وَالشَّبْكِيَّةِ
 وَرَمٌ جَدَمِي إِنْفَالِي (نمو نسيج طبيعي في غير موضعه)
 الْمَشِيمِيَّةُ
 ضُمُورُ الْمَشِيمِيَّةِ
 ضُمُورُ الْمَشِيمِيَّةِ التَّلْفِيظِي
 ضُمُورُ الْمَشِيمِيَّةِ الْوَعَائِي
 وَعَاوَرَمٌ حَبْسِي مَشِيمِي

choroid coloboma
 choroid crescent
 choroid detachment
 choroid fissure
 choroid folds
 choroid hemorrhage
 choroid ring
 choroid sclerosis
 choroid serous detachment
 choroid tears
 choroid tumors
 choroidal
 choroidal fetal fissure
 choroidal melanoma
 choroidal sclerosis
 choroidea (the choroid)
 choroidermia
 choroiditis
 choroiditis serosa
 choroiditis, anterior
 choroiditis, areolar
 choroiditis, central diffuse
 choroiditis, dissaminated
 choroiditis, exudative
 choroiditis, gutta senilis
 choroiditis, metastatic
 choroiditis, suppurative
 choroidocyclitis
 choroidoiritis
 choroidopathy
 choroidopathy, central areolar
 choroidopathy, central serous
 choroidoretinitis
 chromatic aberration
 chronic conjunctivitis
 chronic dacryoadenitis

شَلَامَةُ الْمَشِيمَةِ
 هَلَالُ الْمَشِيمَةِ
 انفصال المشيمية
 شق المشيمية
 طيات المشيمية
 نزف المشيمية
 حلقة المشيمية
 تملب المشيمية
 انفصال المشيمية المعلي
 تمرقات المشيمية
 أورام المشيمية
 مشيمي
 شق مشيمي جنيني
 ميلانوم مشيمي
 تملب المشيمية
 المشيمية
 حثل المشيمية
 التهاب المشيمية
 التهاب المشيمية المعلي
 التهاب المشيمية الأمامية
 التهاب المشيمية الهالي
 التهاب المشيمية المركزي المنتشر
 التهاب المشيمية المنتشر
 التهاب المشيمية النضحي
 التهاب المشيمية الشخوي المنقط
 التهاب المشيمية النقيلي
 التهاب المشيمية القيحي
 التهاب المشيمية والهدأبى
 التهاب المشيمية والقزحية
 اعتلال المشيمية
 اعتلال المشيمية المركزي الهالي
 التهاب المشيمية المركزي المعلي
 التهاب المشيمية والشبكية
 زيغ لوني
 التهاب الملتحمة المزمن
 التهاب الغدة الدمعية المزمن

chronic follicular conjunctivitis
 chronic lacrimal sac granuloma
 chronic orbit granuloma
 chronic retinal edema
 cicatrical
 cicatrical ectropion
 cicatrical entropion
 cicatrical pemphigoid
 cicatrix
 cicatrization
 cicatrization, conjunctival
 cilia
 ciliarotomy
 ciliary
 ciliary artery
 ciliary body
 ciliary body coloboma
 ciliary body prolapse
 ciliary ganglion
 ciliary injection
 ciliary muscle
 ciliary nerve
 ciliary process
 ciliary spasm
 ciliary staphyloma
 ciliary, posterior, artery
 ciliary, posterior, vein
 ciliectomy
 ciliophora
 cilioretinal
 ciliostleral
 ciliotomy
 cilium
 cilliosis
 circinate retinopathy,
 circulus arteriosus iridis major

التهاب الملتحمة الجريبية المزمن
 حَبَبُوم الكيس الدمعي المزمن
 حَبَبُوم الحجاج المزمن
 وذمة شبكية مُزمنة
 ندبي
 شتر خارجي ندبي ، شتر وُخشي ندبي
 شتر داخلي ندبي ، شتر إنسي ندبي
 لقاعانية تَدْبِيَّة
 نَدْبَة (ج. نَدَبَات)
 تَنْدُب
 تَنْدُب مُلتَحِمِي
 أَهْدَاب
 بَفْع الهَدْبِي
 هَدْبِي
 الشريان الهَدْبِي
 الجسم الهَدْبِي
 ثَلَامَة الجسم الهَدْبِي
 تَفْتِق الجسم الهَدْبِي
 العَقْدَة الهَدْبِيَّة
 إِحْتِقَان الهَدْبِي
 العَضَلَة الهَدْبِيَّة
 العَصَب الهَدْبِي
 الزائِدة الهَدْبِيَّة ، النَّاتِي الهَدْبِي
 تَشْنُج الهَدْبِي
 عِنَبَة هَدْبِيَّة
 الشريان الهَدْبِي الخَلْفِي
 الوريد الهَدْبِي الخَلْفِي
 قَطْع الهَدْبِي
 هَوَادِب
 هَدْبِي شَبْكِي
 هَدْبِي مُلْبِي
 بَفْع الهَدْبِي
 هَدْب (ج. أَهْدَاب)
 رَجْفَان الجَلْن التَّشْنُجِي
 إِعْتِلَال الشَّكِيَّة الخَلْفِي
 الدَّارَة الشَّرِيَانِيَّة القُرْجِيَّة الكَبْرَى

circulus arteriosus iridis minor
 circumcorneal
 circumocular
 circumorbital
 climatic droplet keratopathy
 clinoscope
 closed angle glaucoma
 cloudiness of the cornea
 collarette
 colliculus, inferior
 colliculus, superior
 collyrium
 coloboma
 coloboma iridis
 coloboma lentis
 coloboma palpebrale
 coloboma retinae
 coloboma, atypical
 coloboma, bridge
 coloboma, choroid
 coloboma, disc
 coloboma, eyelid
 coloboma, macular
 coloboma, optic disc
 coloboma, optic nerve
 coloboma, pupillary
 coloboma, typical
 coloboma, vitreous
 color blindness
 color contrast
 color hue
 color vision
 color, contrast
 color, incidental
 color, pure
 colored halos

الدَّارَةُ الشَّرِيَانِيَّةُ الْقُرْجِيَّةُ الصُّغْرَى
 حَوْلُ الْقَرْنِيَّةِ
 حَوْلُ الْعَيْنِ
 حَوْلُ الْحَجَّاجِ
 إِمْتِلَالُ الْقَرْنِيَّةِ الْقَطْبِيَّيِ الْمَنَاخِي
 مِشْطَارُ الْإِنْجِرَافِ
 زَرْقُ مُغْلَقِ الزَّاوِيَةِ
 تَغْيِيمُ الْقَرْنِيَّةِ
 مِنتَقَةُ هَدْيِيَّةِ
 الْأَكْيَمَةُ السُّفْلَى
 الْأَكْيَمَةُ الْعُلْيَا
 قَطْرَةٌ
 شُلَامَةٌ
 شُلَامَةُ الْقُرْجِيَّةِ
 شُلَامَةُ الْعَدْسَةِ
 شُلَامَةُ الْجَفْنِ
 شُلَامَةُ الشَّبَكِيَّةِ
 شُلَامَةُ لَانْتِطَبِيَّةِ
 شُلَامَةُ جِسْرِيَّةِ
 شُلَامَةُ الْمَشِيمِيَّةِ
 شُلَامَةُ الْقُرْصِ الْبَصْرِيِّ
 شُلَامَةُ الْجَفْنِ
 شُلَامَةُ الْبُقْعَةِ
 شُلَامَةُ الْقُرْصِ الْبَصْرِيِّ
 شُلَامَةُ الْعَصَبِ الْبَصْرِيِّ
 شُلَامَةُ الْحَدَقَةِ
 شُلَامَةُ نَمَطِيَّةِ، شُلَامَةُ نَمُودَجِيَّةِ
 شُلَامَةُ الرَّجَاجِي
 عَمَى الْأَلْوَانِ
 تَبَايُنُ الْأَلْوَانِ
 تَدْرُجُ اللَّوْنِ
 إِبْطَارُ الْأَلْوَانِ
 لَوْنٌ مُبَايِنٌ
 لَوْنٌ سَاقِطٌ
 لَوْنٌ نَقِيٌّ
 هَالَاتُ مُلَوَّنَةٌ

colors confusion	إلتباس لوني
colors fusion	إندماج الألوان
colors saturation	تَشَبُّع الألوان
colors sensation	حسّ الألوان
colors, complementary	ألوان مُتَشَامَة
colors, matching	تجانس الألوان
colors, metameric	ألوان مُتَحَاكِية (الوان متماثلة مولدة من مزج موجات ضوئية ذات اطوال مختلفة)
colors, primary	ألوان أولية
comitant strabismus	حوّل مُوافِق
commotio retinae	إرتجاج الشبكية
communicable ophthalmia	إلتهاب العين الساري
complementary after image	مُورَة تِلْوِيَة تَكَامُليَة
complementary colors	ألوان مُتَشَامَة
concave lens	عدسة مُقَعَّرَة
concomitant squint	حوّل مُتَرَافِق
cone	مَخْرُوط
cone cell	خُلية مَخْرُوطِيَة
cone, ocular	مَخْرُوط عَيْني
cone, retinal	مَخْرُوط شَبكي
cone, visual	مَخْرُوط إبصارِي
confrontation field	سَاحَة مُجَابَهَة
confrontation preimetry	قياس الساحة البصرية بالمُجَابَهَة
congenital	وِلادِي
congenital achromatopsia	عَمى الألوان وِلادِي
congenital amaurosis	كَمَمَة وِلادِيَة (نقص بصر دون آفة عضوية في العين)
congenital amblyopia	عَمَش وِلادِي
congenital blepharoptosis	إطراق وِلادِي، تَدَلِي الجفن وِلادِي
congenital cataract	سَاد وِلادِي
congenital coloboma, lens	ثَلَامَة العَدَسَة وِلادِيَة
congenital coloboma, optic disc	ثَلَامَة القُرص البَصْرِي وِلادِيَة
congenital coloboma, uvea	ثَلَامَة العَنَبِيَة وِلادِيَة
congenital eyelids abnormalities	شُدُود الأَجْفَان وِلادِي
congenital glaucoma (= buphthalmus)	زَرَق وِلادِي (= ضخام المقلة)
congenital leukoma	غُفَاءَة القَرْنِيَة وِلادِيَة، كَشَافَة قَرْنِيَة وِلادِيَة
congenital nystagmus	رَأْرَاءَة وِلادِيَة
congenital ptosis	إطراق وِلادِي

congenital syphilis
 congestive glaucoma
 congruous defects
 conical cornea (= keratoconus)
 conjugate
 conjugate deviation
 conjugate gaze
 conjugate lateral paralysis
 conjugate ocular deviation
 conjugate ocular movements
 conjugate vertical deviation
 conjunctiva
 conjunctiva, basal
 conjunctiva, bulbar
 conjunctiva, limbal
 conjunctiva, ocular
 conjunctiva, palpebral
 conjunctival
 conjunctival amyloid degeneration
 conjunctival chemosis
 conjunctival cicatrization
 conjunctival disorders
 conjunctival flap
 conjunctival foreign body
 conjunctival glands
 conjunctival inflammation
 conjunctival injection
 conjunctival injuries
 conjunctival laceration
 conjunctival leprosy
 conjunctival reflex
 conjunctival secretion
 conjunctival tumors
 conjunctivoplasty (= conjunctivoplasty)
 conjunctivitis
 conjunctivitis eczematosa

إفرنجي ولادي
 زرق مختقن
 عيوب متطابقة
 قرنية مخروطية
 مقترن
 انحراف مقترن
 حلقة مقترنة
 غل وحي مقترن
 انحراف عمي مقترن
 حركات المقللة المقترنة
 انحراف عمودي مقترن
 الملتحمة
 الملتحمة القاعدية
 ملتحمة المقللة
 ملتحمة اللب، الملتحمة الطرفية
 ملتحمة العين
 ملتحمة الجفن
 ملتحمي
 تنكس الملتحمة الشبواني
 وذمة الملتحمة
 تندب الملتحمة
 اضطرابات الملتحمة
 شريحة الملتحمة
 جسم غريب في الملتحمة
 غدد الملتحمة
 التهاب الملتحمة
 احتقان الملتحمة
 إصابات الملتحمة
 تهتك الملتحمة
 جذام الملتحمة
 منعكس الملتحمة
 رمص، إفراز الملتحمة
 أورام الملتحمة
 راب الملتحمة
 التهاب الملتحمة، رمد
 التهاب الملتحمة الأكريمي

conjunctivitis, actinic
 conjunctivitis, acute
 conjunctivitis, acute allergic
 conjunctivitis, acute contagious
 conjunctivitis, adenovirus
 conjunctivitis, allergic
 conjunctivitis, anaphylactic
 conjunctivitis, angular
 conjunctivitis, arc-flash
 conjunctivitis, catarrhal
 conjunctivitis, chronic
 conjunctivitis, contact
 conjunctivitis, croupous
 conjunctivitis, diphtheric
 conjunctivitis, diplobacillary
 conjunctivitis, epidemic
 conjunctivitis, follicular
 conjunctivitis, fungal
 conjunctivitis, gonorrhoeal
 conjunctivitis, granular (= trachoma)
 conjunctivitis, granulomatous
 conjunctivitis, hemorrhagic
 conjunctivitis, inclusion
 conjunctivitis, infantile
 conjunctivitis, lacrimal
 conjunctivitis, larval
 conjunctivitis, leprotic
 conjunctivitis, membranous
 conjunctivitis, meningococcus
 conjunctivitis, mucopurulent
 conjunctivitis, phlyctenular
 conjunctivitis, pseudomembranous
 conjunctivitis, purulent
 conjunctivitis, spring
 conjunctivitis, swimming pool
 conjunctivitis, trachomatous

التهاب الملتحمة السافع ،رمد تشعبي
 التهاب الملتحمة الحاد
 التهاب الملتحمة الأروحي الحاد
 التهاب الملتحمة المعدي الحاد
 التهاب الملتحمة بالحمة الغدية
 التهاب الملتحمة الأروحي
 التهاب الملتحمة الشافي
 التهاب الملتحمة الزاوي
 التهاب الملتحمة الومفي
 التهاب الملتحمة النزلي
 التهاب الملتحمة المزمن
 التهاب الملتحمة التلامسي
 التهاب الملتحمة الذبقي
 التهاب الملتحمة الخنقي
 التهاب الملتحمة العموجي (رمد بالعصبات المزدوجة)
 التهاب الملتحمة الوبائي
 التهاب الملتحمة الجرثوبي
 التهاب الملتحمة الفطري
 التهاب الملتحمة السيلاني
 التهاب الملتحمة الحبيبي، التهاب الملتحمة الحشري
 التهاب الملتحمة الحبيبي
 التهاب الملتحمة النزلي
 التهاب الملتحمة الإشمالي
 التهاب الملتحمة الطفلي
 التهاب الملتحمة الدمعي
 التهاب الملتحمة اليرقي
 التهاب الملتحمة الجد امي
 التهاب الملتحمة الغشائي
 التهاب الملتحمة بالمكورات السحائية
 التهاب الملتحمة المخاطي القيحي
 التهاب الملتحمة النفاطي
 التهاب الملتحمة الغشائي الكاذب
 التهاب الملتحمة القيحي
 التهاب الملتحمة الربيعي
 التهاب الملتحمة بساحة البرك
 التهاب الملتحمة الحشري

conjunctivitis, vernal
 conjunctivitis, viral
 conjunctivitis, zoster
 conjunctivoma
 conjunctivoplasty
 consecutive strabismus
 consensual
 consensual light reflex
 constriction, pupillary
 constrictor pupillae muscle
 contact conjunctivitis
 contact dermatconjunctivitis
 contact eyelids dermatitis
 contact lens
 contact tonometer
 contact tonometry
 contour
 contractile
 contractility
 contraction
 contracture
 contralateral reflex
 contrast
 control
 contusion
 contusion glaucoma
 contusion, eye
 contusion, retinal
 contusion, uveal
 conus, myopic
 conus, optic disc
 convergence
 convergence pupillary reaction
 convergence, conjugate
 convergence, ocular
 convergence, paralytic

إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الرَّبِيعِي
 إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْحُمُوي
 إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْبِنطَاقِي
 وَرَمٌ مُلْتَحِمِي
 رَابُ الْمُلْتَحِمَةِ ، تَقْوِيمُ الْمُلْتَحِمَةِ
 حَوْلُ مُتَعَايِبِ (حَوْلُ يَعْقُبُ مَعْلِيَةً عَلَى الْعَيْنِ لِكَوْلٍ مِنْ نَوْعٍ آخَرَ)
 إِيْتِفَاقِي ، مُسَايِرُ
 مُنْعَكِسُ الضَّوْءِ الْإِيْتِفَاقِي
 تَضْيِيقُ الْحَدَقَةِ
 الْعَقْلَةُ مُضَيِّقَةُ الْحَدَقَةِ
 إِيْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ التَّلَامِسِي
 إِيْتِهَابُ الْجِلْدِ وَالْمُلْتَحِمَةِ التَّلَامِسِي
 إِيْتِهَابُ جِلْدِ الْأَجْفَانِ التَّلَامِسِي
 عَدَسَةٌ لاصِقَةٌ
 مِقْيَاسُ التَّوْتُرِ التَّلَامِسِي
 قِيَاسُ التَّوْتُرِ التَّلَامِسِي
 حِيَاطٌ
 قَلْبُومٌ
 قَلْبُومِيَّةٌ
 تَقْلِمٌ
 تَقْفَعٌ
 مُنْعَكِسُ الْجَانِبِ الْمُقَابِلِ
 تَبَايُنٌ (ضَوْئِيَّاتٌ)
 مُرَاقَبَةٌ ، تَحَكُّمٌ ، مُكَافَأَةٌ
 رَضٌ
 زَرْقٌ رَضِي
 رَضُ الْعَيْنِ
 رَضُ الشَّبَكِيَّةِ
 رَضُ الْعَنْسِيَّةِ
 مَخْرُوطُ الْخَسْرِ ، مَخْرُوطُ قِصْرِ الْبَصَرِ
 مَخْرُوطُ الْقُرْمِ الْبَصْرِي
 تَقَارُبٌ ، لَمٌ
 إِيْتِجَابَةُ الْحَدَقَةِ التَّقَارُبِيَّةِ
 تَقَارُبٌ مُقْتَرِنٌ
 تَقَارُبُ الْعَيْنَيْنِ
 تَقَارُبٌ شَلْطِي

convergent squint (= esotropia)
 converging lens
 converging movement
 convex lens
 convexoconcave lens
 coordination test
 copiopia
 copiopia hysterica
 copper wire arteries
 core-, coro
 coreclisis (= iridencleisis)
 correctasis
 correctome
 correctomy
 correctopia
 corelysis
 coremorphosis
 cornea
 cornea farinata
 cornea globosa (= ouphthalmos)
 cornea guttata
 cornea opaca
 cornea plana
 cornea verticulata
 cornea, arcus
 cornea, conical (= keratoconus)
 cornea, flat
 cornea, sugar-loaf (keratoconus)
 corneal
 corneal abrasion
 corneal anesthesia
 corneal astigmatism
 corneal blink reflex
 corneal blood staining
 corneal clouding
 corneal curvature

القَبَل ، حَوَلِ إِنْسِي
 عَدَسَةٌ مُقَابِرَةٌ
 حَرَكَةٌ مُقَابِرَةٌ
 عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ
 عَدَسَةٌ مُحَدَّبَةٌ مُقَعَّرَةٌ
 اِخْتِبَارُ التَّنْسِيقِ ، اِخْتِبَارُ التَّنَاسُقِ
 وَهْنُ الْعَيْنِ
 وَهْنُ الْعَيْنِ الْهَرَامِي
 شَرَايِصُ يَلُكُ الشُّعَاسِ
 حَدَقِي ، هُوَبُوِي (سَابِقَةٌ)
 تَعْلِيقُ الْحَدَقَةِ (= تَعْلِيقُ الْقَرْحِيَّةِ)
 تَوَسُّعُ الْحَدَقَةِ
 يَتَبَعُ الْحَدَقَةَ
 قَطْعُ الْحَدَقَةِ
 حَدَقَةٌ مُنْتَبَذَةٌ ، اِنْزِيَاغُ الْحَدَقَةِ
 فَلَكَ اِلْتِصَاقُ الْحَدَقَةِ
 تَضْيِيعُ الْحَدَقَةِ
 الْقَرْنِيَّةُ
 تَنْكَسُ الْقَرْنِيَّةُ الْفُبَارِي
 قَرْنِيَّةٌ كُرْوِيَّةٌ (= صَخَامُ الْمُقَلَّةِ)
 حَنْطُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُنْقَطِ ، حَنْطُ الْقَرْنِيَّةِ الْحَبْسِي
 قَتَامَةُ الْقَرْنِيَّةِ
 تَسَطُّحُ الْقَرْنِيَّةِ الْوِلَادِي
 قَتَامَةُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُشْتَبِعَةِ
 قَوَسُ الْقَرْنِيَّةِ
 قَرْنِيَّةٌ مَخْرُوطَةٌ
 قَرْنِيَّةٌ مُسَطَّحَةٌ
 قَرْنِيَّةٌ مَخْرُوطَةٌ
 قَرْنِي
 سَحَجُ الْقَرْنِيَّةِ
 خَذَرُ الْقَرْنِيَّةِ
 لَابُورِيَّةٌ قَرْنِيَّةٌ
 مُنْعَكَسُ الطَّرْفِ الْقَرْنِي
 اِنْصِبَاغُ الْقَرْنِيَّةِ الدَّمَوِي
 تَغْيِمُ الْقَرْنِيَّةِ
 اِنْحِنَاءُ الْقَرْنِيَّةِ

corneal degeneration	تَنَكُّسُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal deposits	تَرَسُّبَاتُ قَرْنِيَّةِ
corneal dystrophy	حَثَلُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal edema	وَدْمَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal enlargement	فُخَامَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal erosion	تَأْكُلُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal exposure	تَعْرُضُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal fingerprint lines	خَطُوطُ بَصْمَاتِ الْقَرْنِيَّةِ
corneal fistula	نَاسُورُ قَرْنِي
corneal foreign bodies	أَجْسَامٌ غَرِيبَةٌ فِي الْقَرْنِيَّةِ
corneal graft	طَعْمُ قَرْنِي
corneal inflammation	الْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal injuries	إِصَابَاتُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal laceration	تَمزُّقُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal lines	خَطُوطُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal nebula	سَحَابَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal opacities	عَشَامَاتُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal pannus	سَبَلُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal pigmentation	إِنْبِغَاغُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal recurrent erosion	تَأْكُلُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُتَكَرِّرُ
corneal reflex	مُنْعَكْسُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal refraction	إِنْكَسَارُ قَرْنِي
corneal refractive power	قُدْرَةُ الْقَرْنِيَّةِ الْإِنْكَسَارِيَّةِ
corneal staining	تَلَوُّنُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal superinfection	خَمَجُ الْقَرْنِيَّةِ الْإِضَافِي
corneal transparency	شَفَافِيَّةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal transplantation	إِغْتِرَاسُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal tumors	أُورَامُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal ulcer	قَرْحَةُ الْقَرْنِيَّةِ
corneal vascularization (= pannus)	تَوَعُّيُّ الْقَرْنِيَّةِ (تَكُونُ الْأَوْعِيَّةُ فِي الْقَرْنِيَّةِ)
corneal wound healing	إِلْتِئَامُ جُرْحِ الْقَرْنِيَّةِ
corneitis	الْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ
corneoiditis	الْتِهَابُ الْقَرْنِيَّةِ وَالْقَرْجِيَّةِ
corneoscleral	قَرْنِي صُلْبِي ، قَرْنَوِي صُلْبَوِي
corneoscleral limbus	الْحَوِّفُ الْقَرْنِي الصُّلْبِي
corona ciliaris	الْأَكْلِيلُ الْهَيْدِي

corpora quadrigemina, superior
 corpora quadrigemina, inferior
 corpus ciliarae
 correction lenses
 corresponding points
 corresponding retinal points
 cortex macular projection
 cortex, parastriate
 cortex, peristriate
 cortex, striate
 cortex, visual
 corticosteroid
 corticosteroid withdrawal
 cortisol
 cortisone
 cosmetic
 cotton wool patches
 cotton wool exudate
 coughing
 counting finger vision
 cover-uncover test
 crescent, myopic
 crescent, optic disc
 crest, lacrimal
 cribriform lamina
 crisis, oculogyric
 critical fusion frequency
 crocodile tears
 cross eye
 cross fixation
 crossed diplopia
 cryocataract extraction
 cryopexy
 cryotherapy
 crypt, iris
 cryptophthalmia

الأَجْتَامُ الرَّبَاعِيَّةُ التَّوَامِيَّةُ العُلْوِيَّةُ
 الأَجْتَامُ الرَّبَاعِيَّةُ التَّوَامِيَّةُ السُّفْلِيَّةُ
 الجِسْمُ البُذْبِي
 عَدَسَاتٌ تَصْحِيحِيَّةٌ
 نَقَاطُ مُتَنَاطِرَةٌ
 نَقَاطُ الشَّبَكِيَّةِ المُتَنَاطِرَةِ
 الإسْقَاطُ البُغْيِيُّ القَشْرِي
 القِشْرَةُ جُنْبِيَّةُ المُخَطَّطَةِ
 القِشْرَةُ حَوْلَ المُخَطَّطَةِ
 القِشْرَةُ المُخَطَّطَةِ
 القِشْرَةُ البَصَرِيَّةُ
 سْتِيرُوِيدٌ قَشْرِي
 إِبْقَافُ السْتِيرُوِيدِ القَشْرِي
 كُورْتِيْزُول
 كُورْتِيْزُون
 مُزَوَّقٌ (ج. مُزَوَّقَاتٌ) ، تَجْمِيْلِي
 لَطْفَاتٌ قَطْنِيَّةٌ
 نَفْحٌ قَطْنِي
 قَدْحُ السَّادِ (خَلْعٌ خَلْفِيٌّ لِّلسَّادِ وَهِيَ عَمَلِيَّةٌ تَارِيخِيَّةٌ قَدِيْمَةٌ)
 إِبْصَارٌ عَدَا الأَصَابِعِ
 فَحْصُ التَّغْطِيَّةِ وَالكَشْفِ
 هَلَالٌ حَسْرِي
 هَلَالٌ القُرْصِ البَصْرِي
 العُرْفُ الدَّمْعِي
 المَفْطِيحَةُ المِمْطَوِيَّةُ
 أَرْزَمَةٌ مُقَلِّبَةٌ مُدَوَّرَةٌ
 تَرَدُّدُ الأَنْدِمَاجِ الحَرَجِ
 دُمُوعُ التَّمَاسِيحِ
 حَوْلُ
 رَوِيَّةٌ مَرَكَزِيَّةٌ مُتَمَاطِلَةٌ ، تَشْبِيهُتِ الرَوِيَّةُ المُتَمَاطِلِ
 شَفْعٌ مُتَمَاطِلٌ ، إِرْدَوَاجُ الرَوِيَّةِ المُتَمَاطِلِ
 إِسْتِخْرَاجُ السَّادِ بِالتَّشْرِيدِ
 تَشْبِيهُتِ تَشْرِيدِي
 عِلاجٌ تَشْرِيدِي
 حَبِيَّةُ القَرَجِيَّةِ
 إِخْتِفَاءُ العَيْنَيْنِ

cryptophthalmos	إختفاء العينين
crystalline body (= ocular lens)	الجسم البلوري (= عدسة العين)
crystalline lens	العدسة البلورية
cul-de-sac	رُتج، رُدْبَة
cup/disk ratio	نسبة النقرة للقوس
cupping	تقعّر
cupping, glaucomatous	تقعّر زرقّي
cupping, optic disc	تقعّر القوس البصري
cupping, optic disc atrophic	تقعّر القوس البصري الضموري
cupping, optic disc glaucomatous	تقعّر القوس البصري الزرقّي
cupping, physiological	تقعّر وظيفي، تقعّر فيزيولوجي
curvature aberration	زَبغ، إنحنائي
curve, corneal	منحنى القرنية
curve, scleral	منحنى الصلبة
cyanopsia	رؤية زرقاء، إضمار الزرقاق
cyanosis retinae	زرقاق الشبكية
cyclectomy	قطع الهدبي
cyclitic membrane	غشاء هُدبي
cyclitic, crisis	نوبة زرقاقية
cyclitis	التهاب الهدبي، التهاب الجسم الهدبي
cyclitis, chronic	التهاب الهدبي المزمن
cyclocephalus	مُدْمِج المَقْلَتَيْن (عين واحدة في مقدمة الرأس مع إندماج الحجاجين)
cyclochoroiditis	التهاب الهدبي والمشمية
cyclocryotherapy	علاج الهدبي التبريدي
cyclodialysis	فصل الجسم الهدبي
cyclodiathermy	تخثير الهدبي
cyclokeratitis	التهاب الهدبي والقرنية
cyclophoria	إخوال تدويري (حول تدويري عند إيقاف منعكس الدمج)
cyclophorometer	مقياس الإخوال التدويري
cyclopia	إندماج الحجاجين (عين واحدة في حجاج واحد في مقدمة الرأس)
cycloplegia	شلل العضلة الهدبية، شلل تكيف العين
cycloplegic	مشل الهدبي
cycloscope	مقياس الساحة البصرية الدائري، محوط نصف كروي
cyclospasm	تشنج الهدبي
cyclotome	منضع الهدبي
cyclotomy	بضع الهدبي

cyclotropia
cylinder
cylindrical lens
cylindroma, lacrimal gland
cyst
cyst, lacrimal gland
cyst, optic
cyst, optic nerve
cyst, sercus
cystoid, retinal, degeneration
cystoid, retinal, edema
cysts of the iris
cytoid body
cytomegalic inclusion disease
cytomegalic virus

حَوْل تَدْوِيرِي
أَسْطَوَانَةٌ
عَدَسَةٌ أَسْطَوَانِيَّةٌ
سَرَطَانَةُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ الْأَسْطَوَانِيَّةِ
كَيْسَةٌ
كَيْسَةُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
الْكَيْسَةُ البَصَرِيَّةِ
كَيْسَةُ الْعَصَبِ البَصَرِيِّ
كَيْسَةُ مَعْلِيَّةٍ
تَنَكُّسٌ كَيْسَانِيٌّ شَبَكِيٌّ
وَدَمَةٌ كَيْسَانِيَّةٌ شَبَكِيَّةٌ
كَيْسَاتُ الْقَرْزِيَّةِ
جِسْمٌ شَبَهٌ خَلَوِيٌّ
دَاءٌ فَخَامَةٌ الْخَلَايَا الْإِشْتِمَالِيَّةِ
حَمَةٌ مُفَخَّمَةُ الْخَلَايَا

-D-

D-shaped pupil
dacry-, dacryo-
dacryadenalgia (= dacryoadenalgia)
dacryadenitis (= dacryoadenitis)
dacryadenoscirrhus
dacryagogatresia
dacryagogic
dacryagogue
dacryblennorrhea
dacrycystalgia
dacrycystitis (= dacryocystitis)
dacryelcosis (= dacryhelcosis)
dacryoadenalgia
dacryoadenectomy
dacryoadenitis
dacryoblennorrhea
dacryocanaliculitis
dacryocele (= dacryocystocele)
dacryocyst (= lacrimal sac)
dacryocystalgia

حَدَقَةٌ بِشَكْلِ D
دَمْعِيٌّ (سَابِقَةٌ)
أَلْمُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
إِلْتِهَابُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
سَرَطَانَةُ دَمْعِيَّةٍ قُدْبِيَّةٍ طَلَبِيَّةٍ
إِنْسِدَادُ الْقَنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ
مُدْرٌ لِلدَّمْعِ
مُدْرٌ لِلدَّمْعِ
سَيْلَانٌ دَمْعِيٌّ
أَلْمُ الْكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
إِلْتِهَابُ الْكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
١- تَقَرُّحُ الْكَيْسِ الدَّمْعِيِّ، ٢- تَقَرُّحُ الْقَنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ
أَلْمُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
إِسْتِئْصَالُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
إِلْتِهَابُ الْغُدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
سَيْلَانٌ دَمْعِيٌّ
إِلْتِهَابُ الْقُنَيْةِ الدَّمْعِيَّةِ
قَيْلَةٌ كَيْسِ الدَّمْعِ
كَيْسُ الدَّمْعِ، الْكَيْسُ الدَّمْعِيُّ
أَلْمُ الْكَيْسِ الدَّمْعِيِّ

dacryocystectasia	تَمَدُّد الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystectomy	إِسْتِئْصَال الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystis (= dacryocyst)	الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystitis	إِلْتِهَاب الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystitome	مِئْبَع كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystoblernorrhea	سِيلَان الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystocele	قَيْلَة كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystoptosis	تَدَلِّي الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ
dacryocystorhinostenosis	نَضِيقُ المَجْرَى الدَّمْعِيِّ الأنْفِيِّ
dacryocystorhinostomy	مَفَاعَرَة دَمْعِيَّة أَنْفِيَّة
dacryocystorhinotomy	سُر دَمْعِي أَنْفِيّ
dacryocystostenosis	تَضِيقُ كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystostomy	فَغْر كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystosyringotomy	شَقُّ كَيْسِ وَقْنَاةِ الدَّمْعِ
dacryocystotome	مِئْبَع كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryocystotomy	فَتْحُ كَيْسِ الدَّمْعِ
dacryogenic (= dacryogogue)	مُدِّر الدَّمْعِ ، مُدْمِع
dacryohelicosis	تَقَرُّحُ كَيْسِ وَقْنَاةِ الدَّمْعِ
dacryohemorrhhea	سِيلَان دَمْعِي مُدْمِن
dacryolith	حَصَاة دَمْعِيَّة
dacryolithiasis	تَحْمِي دَمْعِي
dacryona	تَوَرُّم دَمْعِي (إِنْتِفَاح شَبّه وَرَمِي يَنْتِجُ عَن إِنْسَدَاد القَنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ)
dacryon	النَّمْلَتَقِيُّ الدَّمْعِي (نَقْطَة قَحْفِيَّة عِنْد مَلْتَقَى العِظَامِ الدَّمْعِيَّةِ وَالجِهِيَّةِ وَالْفَكِ العُلْوِيِّ)
dacryops	١- تَدْمَعُ العَيْنِ ، غَرَب ٢٠- تَمَدُّدُ القَنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ بِالدَّمْعِ
dacryopyorrhea	سِيلَان دَمْعِي نَيْحِي
dacryopyosis	تَقَبُّحُ كَيْسِ وَقْنَاةِ الدَّمْعِ
dacryorhinocystotomy	فَغْر الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ الأنْفِيِّ
dacryorrhea	دُمَاع ، جَرِيَانِ الدَّمْعِ
dacryoscintography	تَصْوِيرِ المَدْمَعِ الوَمَضَائِيِّ
dacryosinusitis	إِلْتِهَاب الكَيْسِ الدَّمْعِيِّ وَالجِيُوبِ
dacryosolenitis	إِلْتِهَابِ القَنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ
dacryostenosis	تَضِيقُ القَنَاةِ الدَّمْعِيَّةِ
dacryosyrinx	١- قَنَاة دَمْعِيَّة ، ٢- نَاسُور دَمْعِي ، ٣- مِخْفَنَة المَدْمَعِ
dark adaptation	التَّلَاوُمُ لِلظَّلَامِ
dark room test	إِخْتِبَارِ الغُرْفَةِ المُظْلِمَةِ
day blindness	عَمَى نَهَارِي

day vision
 decompression of glaucoma
 decompression of optic canal
 decompression, orbit
 decussate
 decussation
 decussation, optic nerve (= chiasm)
 deep interstitial keratitis
 defective
 defects, color
 defects, reading
 deformity
 degeneration
 degeneration, cone
 degeneration, macular
 degeneration, myopic
 degeneration, pigmentary retinal
 degeneration, retinal
 degeneration, vitreous
 dehydration, corneal
 deletion syndrome
 demyelination
 dendritic keratitis
 dendritic ulcer
 denervation hypersensitivity
 depigmentation in situ
 deposits
 deposits, contact lens
 deposits, diabetic mellitus
 deposits, retinal
 depth of focus
 depth perception
 dermatitis, eyelids
 dermatconjunctivitis
 dermis fat graft
 dermoid conjunctival tumors
 dellen

رُؤْيَةٌ نَهَارِيَّةٌ
 تَخْفِيفُ مَقْطَعِ الزَّرَقِ
 تَخْفِيفُ مَقْطَعِ الْقَنَاطَةِ الْبَعْرِيَّةِ
 تَخْفِيفُ مَقْطَعِ الْعَجَاجِ
 يَتَعَاثَبُ
 تَعَاثَبٌ
 تَعَاثَبُ الْعَصَبِ الْبَعْرِيِّ
 الْإِثْتَابُ الْقَرْنِيَّةِ الْخِلَاطِيِّ الْعَمِيقِ
 مَعْيِبٌ
 مَعْيُوبُ الْأَلْوَانِ
 مَعْيُوبُ الْقِرَاءَةِ
 تَشْوَهُ (ج. تَشْوَهَاتٌ)
 تَنَكُّسٌ
 تَنَكُّسُ الْمَخَارِيطِ
 تَنَكُّسُ الْبُقْعَةِ
 تَنَكُّسُ حَرَيِّ
 تَنَكُّسُ الشَّبَكِيَّةِ الْمِبَاطِي
 تَنَكُّسُ الشَّبَكِيَّةِ
 تَنَكُّسُ الزَّجَاجِيِّ
 تَجْفَافُ الْقَرْنِيَّةِ
 مُتَلَاذِمَةُ الْخَبْنِ
 زَوَالُ النُّخَامِيِّينَ
 الْإِثْتَابُ الْقَرْنِيَّةِ التَّفْعِيْنِي
 قَرْحَةٌ تَفْعِيْنِيَّةٌ
 قَرْطُ الْحَسَاسِيَّةِ بِإِزَالَةِ التَّفْعِيمِ
 زَوَالُ الْمِبْغَةِ فِي مَوْضِعِهَا
 رَوَائِبُ، تَرَسُّبَاتٌ
 رَوَائِبُ الْعَدْسَةِ الْإِلْمَلَقَةِ
 رَوَائِبُ الدَّاءِ السُّكْرِيِّ
 رَوَائِبُ الشَّبَكِيَّةِ
 الْعَمَقُ الْبُورِي
 إِذْرَاكُ الْعَمَقِ
 الْإِثْتَابُ جِلْدِ الْأَجْفَانِ
 الْإِثْتَابُ الْجِلْدِ وَالْمُلْتَحِمَةِ
 طَعْمُ أُدْمِي دُهْنِي
 أُورَامُ الْمُلْتَحِمَةِ الْجِلْدَانِيَّةِ
 حَفِيرَةُ الْقَرْنِيَّةِ، هَزْمَةٌ

dermoid cyst	كَيْسَةُ جِلْدَانِيَّة
dermoid tumor	وَرَمٌ جِلْدَانِي
descemetocoele	قَيْلَةٌ دَيْسَمِيَّتْ، تَفْتَقُ غِشَاءَ دَيْسَمِيَّتْ
Descemet's membrane	غِشَاءُ دَيْسَمِيَّتْ
detachment, choroid	إِنْفِصَالُ الْمَشِيمِيَّة
detachment, retina	إِنْفِصَالُ الشَّبَكِيَّة
detachment, vitreous	إِنْفِصَالُ الزُّجَاجِي
deturgescence, cornea	جَفَافُ الْقَرْنِيَّة (عدم موازنة تركيز الأملاح في سائل القرنية فتجف)
deuteranomalopia	عَمَى الْأَخْضَر (شدود رؤية اللون الثاني وهو الأخضر)
deuteranomaly	عَمَى الْأَخْضَر
deutranopia	عَمَى الْأَخْضَر (عمى اللون الثاني وهو الأخضر)
deutranopsia	عَمَى الْأَخْضَر
developmental anomaly	شُدُودٌ تَنْمُوي
deviation	إِنْجِرَافٌ
deviation, axis	إِنْجِرَافٌ بِمَحْوَر
deviation, conjugated	إِنْجِرَافٌ مُتَقَارِن
deviation, latent	إِنْجِرَافٌ كَامِن
deviation, ocular	إِنْجِرَافٌ الْعَيْن
deviation, primary	إِنْجِرَافٌ أُولِي
deviation, secondary	إِنْجِرَافٌ شَانُوي
deviation, skew	إِنْجِرَافٌ تَجَانُفي
deviation, strabismic	إِنْجِرَافٌ حَوَلي
deviation, tonic	إِنْجِرَافٌ تَوَثرِي
diabetic cataract	سَادٌ سُكَّرِي
diabetic iris hydrops	إِسْتِسْقَاءُ الْقَرَجِيَّةِ السُّكَّرِي
diabetic microaneurysms	أَمُ الدَّمِ الصَّغِيرَةِ السُّكَّرِيَّة
diabetic neovascularization	تَوَمُّمٌ سُكَّرِي مَحْدَثٌ
diabetic neuropathy	إِقْتِلَالٌ عَصَبِي سُكَّرِي
diabetic retinopathy	إِقْتِلَالٌ شَبَكِي سُكَّرِي
diabetic veins occlusion	إِنْسِدَادُ الْأَوْرِدَةِ السُّكَّرِي
diabetic vitreous hemorrhage	نَزْفُ الزُّجَاجِي السُّكَّرِي
dialysis retinae	فَكَ إِرْتِكَارُ الشَّبَكِيَّة
diaphanoscope	مَنْظَارُ التَّضَوِّءِ
diaphanoscopy	التَّنْظِيرُ بِالتَّضَوِّءِ
diaphragma sellae	حِجَابُ السَّرَجِ
diathermy	إِنْفِغَادٌ حَرَارِي

dichromatism	رؤية اللونين
dichromatopsia	رؤية اللونين
diffraction, light	انعراج الضوء
diffuse angiokeratoma.	تقران وعائي منتشر
diffuse plastic iritis	التهاب القرنية الالتصاقية المنتشر
dilate	توسع
dilation (= dilation)	توسع الحدقة
dilation, pupil	توسع الأوردة الشبكية
dilation, retinal veins	العقلة موسعة الحدقة
dilator pupillae muscle	دايوتري، كثيرة
diopter	دايوتري، كثيرة
dioptry	مقياس الشفح، مقياس ازدواجية الرؤية
diploimeter	شفح، ازدواج الرؤية
diplopia	شفح جحوظي
diplopia, proptosis	الشفح الكحولي
diplopia, alcoholic	شفح بالعنين
diplopia, binocular	شفح متصائب
diplopia, crossed	شفح السكري
diplopia, diabetic	شفح مباشر
diplopia, direct	شفح أفقي
diplopia, horizontal	شفح هراي
diplopia, hysterical	شفح بعين واحدة، شفح مفرد
diplopia, monocular	شفح الحول
diplopia, strabismus	شفح غير متصائب
diplopia, uncrossed	شفح عمودي
diplopia, vertical	تنظير القاع المباشر
direct fundoscopy	منعكس الضوء المباشر
direct light reflex	اتجاه الإبصار
direction, visual	
disc (= disk).	قرص
disc, optic	القرص البصري
disc, optic, anomalies	شذوذات القرص البصري
disc, optic, infarction	إختشاء القرص البصري
disc, optic, swelling	تورم القرص البصري
disc, optic, tilting	انحراف القرص البصري

discharge	مَفْرَزَات ، إَفْرَاغ
disciform keratitis	إِلْتِهَاب الْقَرْنِيَّة الْقَرْمِي
disciform macular degeneration	تَنَكُّس البُقْعَة الْقَرْمِي
discography	تَصْوِير الْقَرْمِي
discus nervi optica	قُرْم الْعَصَب الْبَصْرِي
disharmonious retinal correspondence	مُنَاسَبَة شَبَكِيَّة لِإِنْجَامِيَّة
disinsertion	فَكَ إِرْتِكَار ، إِنْفِصَال
disinsertion, retinal	فَكَ إِرْتِكَار الشَّبَكِيَّة
diskoid keratitis	إِلْتِهَاب الْقَرْنِيَّة شَبَه الْقَرْمِي
dislocation, lens	خَلْع الْعَدْسَة
dislocation, lens, congenital	خَلْع الْعَدْسَة الْوِلَادِي
dislocation, lens, partial	خَلْع الْعَدْسَة الْجُزْئِي
dislocation, lens, total	خَلْع الْعَدْسَة التَّام
dislocation, lens, traumatic	خَلْع الْعَدْسَة الرِّضْحِي
disorder	إِضْطِرَاب (ج. إِضْطِرَابَات)
dissociation, light	تَفَارُق ضَوْئِي
distance, interocular	المَسَافَة بَيْن الْعَيْنَيْن
distance, interpupillary	المَسَافَة بَيْن الْحَدَقَتَيْن
distichiasis	شَعْرَة وِلَادِيَّة (وَجُود مَفِين مِّن الْأَهْدَاب أَحَدَهُمَا طَبِيعِي وَالْآخَرُ يُولَد الشَّعْرَة)
disturbance	إِضْطِرَاب
disturbances of vision	إِضْطِرَابَات الْبَصَر
divergence	تَبَاعُد
divergent	مُتَبَاعِد
divergent squint	حَوْل مُتَبَاعِد
doll's eye movements	حَرَكَات عَيْنِ الدُّمِيَّة
doll's head movements	حَرَكَات رَأْس الدُّمِيَّة
dominance, optic	سِيَادَة بَصْرِيَّة
donor cornea	قَرْنِيَّة الْمَعْطِي
dorsoasal artery	شَرِيَان طَهْر الْأَنْف
dose	جُرْعَة
double vision(= diplopia)	شَفَع ، رُؤْيَة مُزْدَوِجَة
drain	بَنْزَح ، مَنزَح (ج. مَنَازِح)
drainage	نَزَح
drainage surgery	جِرَاحَة نَزْحِيَّة
dressing	ضِمَاد
dressing, dry	ضِمَاد جَاف

dressings, moist	ضَمَاد رَطْب
dressings, occlusive	ضَمَاد مُغْلَق
dressings, protective	ضَمَاد وَاقِي
dropper	قَطَارَةٌ
drugs corneal penetration	نُفُوذِ الْعُقَاقِيرِ لِلْقَرْنِيَّةِ
drugs topical administration	إِعْطَاءِ الْعُقَاقِيرِ الْمُرْفِيعِي
drusen	بُرَارِيق (اجسام هابلينية براقه تترسب على غشاء بروخ)
dry eyes	عَيُون جَائِفَة
duct, lacrimal	القَنَاة الدَّمْعِيَّة
duction test	إِحْتِبَارِ السَّحْبِ ، إِحْتِبَارِ الْجَرِّ

dyschromatopsia (= dyschromasia)	خَلَلُ رُؤْيَةِ الْأَلْوَانِ
dyscoria	خَلَلُ الْحَدَقَةِ
dyslexia	خَلَلُ الْقِرَاءَةِ
dysmetria, ocular	خَلَلُ الْقِيَاسِ الْعَيْنِي
dysplasia	شَدْنٌ ، خَلَلُ التَّنْسِجِ
dysplasia, retinal	شَدْنُ الشَّبَكِيَّةِ ، خَلَلُ تَنْسِجِ الشَّبَكِيَّةِ
dystrophy	حَثَلٌ
dystrophy, corneal	حَثَلُ الْقَرْنِيَّةِ
dystrophy, hereditary	حَثَلٌ وِرَاثِي
dystrophy, lattice	حَثَلٌ شَبَكِي
dystrophy, macular	حَثَلٌ بُغْمِي
dystrophy, nodular	حَثَلٌ عُقَيْدِي
dystrophy, primary pigmentary of retina	حَثَلُ الشَّبَكِيَّةِ الْأُولَى الْمُنْصَبِغِ

-E-

early glaucoma	زَرَقٌ مَبَكِّرٌ
eccentric fixation	تَشْبِيهِتُ نَظَرٍ لِأَمْرَاجِكِز ، تَشْبِيهِتُ نَظَرٍ مُجَافِي لِلْمَرْكَزِ
ecchymosis (= bruise)	كُدْمَةٌ (ج. كُدْمَات)
ecchymosis, conjunctival	كُدْمَةُ الْمُلْتَحِمَةِ ، الطَّرْفَةِ
ecchymotic	كُدْمِي ، مُتَكَدِّمٌ
echogram	مُخَطَّطُ الْعَدَى
echooculography	تَخْطِيطُ صَدَى الْعَيْنِ
eclipse blindness	عَمَى الْكُسُوفِ
ectasia, corneal	تَمَدُّدُ الْقَرْنِيَّةِ (تَمَدُّدٌ بِوَلِيدِ بُرُوزِ الْقَرْنِيَّةِ)
ectasia, pupillary	تَوَسُّعُ الْحَدَقَةِ
ectasia, scleral (= scleral staphyloma)	تَمَدُّدُ الْعُلْبَةِ ، مَنَبَّةُ الْعُلْبَةِ

ectatic corneal cicatrix
ecto-
ectoderm, iris
-ectomize
-ectomy
ectopia
ectopia lentis
ectopia lentis et pupillae
ectopia pupillae
ectopia pupillae congenital
ectropion
ectropion uvea
ectropion, cicatricial
ectropion, eyelids
ectropion, mechanical
ectropion, paralytic
ectropion, senile
ectropion, spastic
eczematous blepharitis
edema
edema, conjunctival
edema, corneal
edema, optic disc
edema, orbital
edema, retinal
Edinger Westphal nucleus
effusion
effusion, uveal
elastometry
electro-oculogram (EOG)
electro-oculography
electromagnetic spectrum
electronic tonometry
electroretinogram (ERG)
electroretinography
embolism
embryotoxon

نَدْبَةٌ قَرْنِيَّةٌ مُتَمَدِّدَةٌ
خَارِجِي، ظَاهِرٍ (سَابِقَةٌ)
أَدِيمُ الْقَرْجِيَّةِ الظَّاهِرِ (النَّسِيجُ الأَدِيمِيُّ الجَنِينِيُّ المَوْلَدُ للْقَرْحِيَّةِ)
يَسْتَأْمِلُ، يَقْطَعُ (لَا حَقَّة)
إِسْتِمَالٌ، قَطْعٌ (لَا حَقَّة)
إِنْتِيَادٌ
إِنْتِيَادُ العَدَسَةِ
إِنْتِيَادُ العَدَسَةِ وَالْحَدَقَةِ
إِنْتِيَادُ الحَدَقَةِ
إِنْتِيَادُ الحَدَقَةِ الوِلَادِيِّ
شَتْرٌ خَارِجِيٌّ، شَتْرٌ وَحْشِيٌّ
شَتْرُ العِنَبَةِ الخَارِجِيَّةِ
شَتْرٌ نَدْبِيٌّ خَارِجِيٌّ
شَتْرُ الأَجْفَانِ الخَارِجِيَّ
شَتْرٌ خَارِجِيٌّ آلِيٌّ
شَتْرٌ خَارِجِيٌّ شَلِّيٌّ
شَتْرٌ خَارِجِيٌّ شَيْخُوخِيٌّ
شَتْرٌ خَارِجِيٌّ تَشْنِجِيٌّ
إِلْتِهَابُ الجَفْنِ الأَكْرَبِيِّ
وَدَمَةٌ
وَدَمَةٌ المُلْتَحِمَةِ
وَدَمَةٌ القَرْنِيَّةِ
وَدَمَةٌ القَرَصِ البَصْرِيِّ
وَدَمَةٌ الحَجَّاجِ
وَدَمَةٌ الشَّبَكِيَّةِ
نَوَاةٌ أَدِينْكَارٌ وَيَسْتِفَالٌ
إِنْصَابٌ، إِنْصَابٌ
إِنْصَابٌ عَيْنِيٌّ، إِنْصَابٌ عَيْنِيٌّ
قِيَاسُ المَرُونَةِ (طَرِيقَةُ فيلانوفسكالفا لِمَحْمَدِ تَوْتَرِ العَيْنِ)
مَخْطَطُ العَيْنِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
تَخْطِيطُ العَيْنِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
الطِّيفُ الكَهْرَوِمَغْنَطِيسِي
قِيَاسُ التَّوْتَرِ الكَهْرَبِيِّ
مَخْطَطُ الشَّبَكِيَّةِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
تَخْطِيطُ الشَّبَكِيَّةِ الكَهْرَبَائِيَّةِ
إِنْصَامٌ
ظَلِيلَةٌ قَرْنِيَّةٌ خَلْقِيَّةٌ

eminence	بَارِزَةٌ (ج. بَوَارِز)
emmetrope	سَوِيّ البَصَر
emmetropia	سَوَاء البَصَر
emmetropic eye	عَيْن سَوِيَّة البَصَر
emphysema, orbital	نُفَاخ الحَجَاج
end-position nystagmus	رَأْيَةُ الوَضْعِ النِّهَائِي
endocrine exophthalmos	جُحُوظٌ مُدِّيٌّ مُتِي
endogenous uveitis	الْتِهَابُ العَيْنِيَّةُ دَاخِلِي المَنْشَأ
endophthalmitis	الْتِهَابُ بَاطِنِ العَيْنِ
endophthalmitis, fungal	الْتِهَابُ بَاطِنِ العَيْنِ الفُطْرِي
endophthalmitis, larval	الْتِهَابُ بَاطِنِ العَيْنِ البَرَقِي
endothelial dystrophy	حَثَلٌ بَطَانِي
endothelium, corneal	بَطَانَةُ القَرْنِيَّةِ
enophthalmos (= enophthalmus)	خَوْصٌ، غُورٌ العَيْنِ
enophthalmus	خَوْصٌ، غُورٌ العَيْنِ
Enterobacteriaceae conjunctivitis	الْتِهَابُ المُلْتَحِمَةُ بالأمْعَائِيَّاتِ
Enterobacteriaceae keratitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ بالأمْعَائِيَّاتِ
entoretina	بَاطِنُ الشَّبَكِيَّةِ
entropion	شَتْرٌ دَاخِلِيٌّ، شَتْرٌ انْسِي
entropion, inflammatory	شَتْرٌ دَاخِلِيٌّ التَّهَابِي
entropion, mechanical	شَتْرٌ دَاخِلِيٌّ آلي
entropion, spastic	شَتْرٌ دَاخِلِيٌّ تَشْنَجِي
entropion, traumatic	شَتْرٌ دَاخِلِيٌّ رَضْحِي
enucleation, eye	إِسْتِنْصَالُ العَيْنِ
epicanthus	فَقْفَنَةٌ (شَنْبَةٌ جِلْدِيَّةٌ فَوْقَ المَاقِ عَلَى طَرَفِي الأنْفِ)
epicauma	بُقْعَةُ القَرْنِيَّةِ
epidemic keratoconjunctivitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ والمُلْتَحِمَةِ الوَبَائِي
epikeratophakia	تَشَكُّيلُ سَطْحِ القَرْنِيَّةِ الفَيْرِي
epinephrine (= adrenalin)	إِبِينِيفْرِين (= أُدرِينَالِين)
epiphora	دُمَاعٌ
episclera	فَوْقُ المُلْتَبَةِ (عِشَاءٌ ضَامٌّ يُغَطِّي المُلْتَبَةَ)
episcleritis	الْتِهَابُ فَوْقَ المُلْتَبَةِ
epithelial	ظَهَارِي
epithelial downgrowth	نَمُو ظَهَارِي لِلدَاخِلِ (نَمُو الظَّهَارَةِ لِداخِلِ الجِرْحِ بَعْدَ عَمَلِيَّاتِ العَيْنِ)
epithelial ingrowth	نَمُو ظَهَارِي لِلدَاخِلِ
epithelial keratitis	الْتِهَابُ ظَهَارَةَ القَرْنِيَّةِ

epithelioma	ظَهَارُوم (وَرَمٌ ظَهَارِي)
epitheliosis	تَظَهَّرَ الْمُتَشَحِّمَةُ
epithelium	ظَهَارَةُ
epithelium, ciliary body	ظَهَارَةُ الْجِسْمِ الْهَدْيِي
epithelium, corneal	ظَهَارَةُ الْقَرْنِيَّةِ
epithelium, iris pigment	الظَهَارَةُ الْمِبَاغِيَّةُ لِلْقُرْجِيَّةِ
epithelium, retinal pigment	الظَهَارَةُ الْمِبَاغِيَّةُ لِلشَّبَكِيَّةِ
equatorial staphyloma	عَيْتَبَةٌ رَاسْتَوَاسِيَّةٌ
erosion	تَأَكَّلٌ
erosion, corneal	تَأَكَّلُ الْقَرْنِيَّةِ ، تَأَكَّلُ قَرْنِي
erosion, recurrent corneal	تَأَكَّلُ الْقَرْنِيَّةِ الْمُعَاوِدِ
errors, refractive	أَخْطَاءٌ إِنْكَسَارِيَّةٌ
erysiphake	مِلْقَطُ الْعَدْسَةِ (مِلْقَطُ الْعَدْسَةِ الَّذِي يَلْتَمِقُ بِهَا بِتَوْلِيدِ الْفِرَاغِ)
erythroptasia	رُؤْيَةُ حَمْرَاءَ (أَبْصَارُ كُلِّ الْأَجْسَامِ فِي الْمَحِيْطِ بِلَوْنِ أَحْمَرَ)
eserine	إِسْزِيرِين
esocyclophoria	إِحْوَالٌ تَدْوِيرِيٌّ إِنْسِي
esocyclotropia	حَوْلٌ تَدْوِيرِيٌّ إِنْسِي
esodeviation	إِنْجِرَافٌ بِلَدِ الْإِخْلِ
esophoria	إِحْوَالٌ إِنْسِي (حَوْلٌ خَفِيٌّ إِنْسِي بَعْدَ إِزَالَةِ مُنْعَكَسِ الرُّؤْيَةِ بِالْبَعِيْنِيْنِ مَعًا) ، التَشَطُّورُ
esotropia	قَبْلٌ ، حَوْلٌ إِنْسِي
esotropia, acquired	قَبْلٌ مُكْتَسَبٌ ، حَوْلٌ إِنْسِي مُكْتَسَبٌ
esotropia, combined	قَبْلٌ مُشْتَرَكٌ ، قَبْلٌ مُرَكَّبٌ
essential conjunctival atrophy	ضُمُورُ الْمُتَشَحِّمَةِ الْأَسَاسِي
essential iris atrophy	ضُمُورُ الْقُرْجِيَّةِ الْأَسَاسِي
ethmoidal	فِرْبَالِي
ethmolacrimal	فِرْبَالِي دَمْعِي
etiologic	سَبَبِي
etiology	السَّبَبِيَّاتُ
eumetria	سَوَاءٌ الْقِيَاسُ (سَوَاءٌ الْقِيَاسُ الْحَرَكَيُّ بِحَيْثُ يَهْمَلُ الْعُمُورُ الْمُحْرَكَ هَدْفَهُ بِدِقَّةِ)
eversion, eyelids	إِنْقِلَابُ الْأَجْفَانِ
evisceration	نَقْفٌ (إِفْرَاغٌ مَحْتَوَى الْعَيْنِ مَعَ الْأَبْقَاءِ عَلَى الصَّلْبَةِ وَالْعَضْبِ الْبَصْرِيِّ)
evoked potential, visual	جُهْدٌ بَصْرِيٌّ مُسْتَشَارٌ
evulsion	قَلْعٌ
excitability	إِسْتِثَارِيَّةٌ
excitation	إِسْتِثَارَةٌ ، إِشَارَةٌ
excitement	إِشَارَةٌ

exenteration, orbital	إفراغ الحجاج
exfoliation of lens capsule	تَقَشَّرُ مِحْفَظَةُ العَدْسَةِ
exodeviation	إِنْجِرَافٌ خَارِجِي
exogenous uveitis	الْتِهَابُ العَيْنِيَّةِ خَارِجِي الْمَنْشَأِ
exophoria	إِحْوَالٌ وَخِشِي (حَوْلٌ خَلْفِي وَخِشِي يَظْهَرُ بَعْدَ إِزَالَةِ مُنْعَكِسِ الرُّؤْيَةِ بِالعَيْنَيْنِ مَعًا)
exophthalmic	جَعْوِطِي
exophthalmic ophthalmoplegia	شَلْلُ العَيْنِ الجَعْوِطِي
exophthalmometer	مِقْيَاسُ الجُعُوطِ
exophthalmometry	مِقْيَاسُ الجُعُوطِ
exophthalmos	جُعُوطٌ
exophthalmos, endocrine	جُعُوطٌ غُذِّيٌّ صُمِّي
exophthalmos, ophthalmoplegic	شَلْلُ العَيْنِ الجَعْوِطِي
exophthalmos, pulsating	جَعُوطٌ نَابِضٌ
exorbitism (= exophthalmos)	جَعُوطٌ
exotropia	حَوْلٌ وَخِشِي، خَزَرٌ
exposure keratitis	الْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ التَّعْرُضِي
expulsive hemorrhage	نَزْفٌ طَارِدٌ
external geniculate body	الجِسْمُ الرَّكْبِيُّ الوَخِشِي
extorsion	إِنْقِلَابٌ لِلخَارِجِ
extracapsular lens extraction	إِسْتِخْرَاجُ العَدْسَةِ خَارِجَ المِحْفَظَةِ
extraocular	خَارِجُ المَقْلَةِ
extraocular muscles	عَضَلَاتُ خَارِجِ المَقْلَةِ
extraocular muscles contraction	تَقَلُّصُ عَضَلَاتِ خَارِجِ المَقْلَةِ
extraocular muscles mechanism	آلِيَّةُ عَضَلَاتِ خَارِجِ المَقْلَةِ
extraocular muscles paralysis	شَلْلُ عَضَلَاتِ خَارِجِ المَقْلَةِ
extrinsic eye muscles	عَضَلَاتُ العَيْنِ الخَارِجِيَّةِ
exudate	بِنْفَحٌ، نَفْخَةٌ
exudate, conjunctival	نَفْخَةٌ مِلْتَحِمِيَّةٌ
exudate, retinal	نَفْخَةٌ شَبَكِيَّةٌ
exudation	نَفْحٌ
exudative	نَفْخِي
eye	العَيْنُ
eye accommodation	تَكْيُفُ العَيْنِ
eye alopecia	خَامَةٌ العَيْنِ
eye automatic movements	حَرَكَاتُ العَيْنِ التِّلْقَائِيَّةِ
eye bank	مَصْرَفُ العَيُونِ

eye conjugate movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ مُقْتَرِنَةٌ
eye contusion	رَضُّ الْعَيْنِ
eye cosmetics	مُسْتَحْضَرَاتُ تَجْمِيلِ الْعَيْنِ
eye disconjugate movement	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ لَامُقْتَرِنَةٌ
eye disorders	إِضْطِرَابَاتُ الْعَيْنِ
eye dropper	قَطْرَاةُ الْعَيْنِ
eye drops	قَطْرَاتُ الْعَيْنِ
eye dysjunctive movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ لَامُتْرَابِطَةٌ
eye examination	فَحْصُ الْعَيْنِ
eye field	السَّاحَةُ الْبَصْرِيَّةُ
eye field, frontal	السَّاحَةُ الْبَصْرِيَّةُ الْجَبِيَّةُ
eye fixation	تَشْبِيهُتُ الْعَيْنِ
eye miosis	تَقَبُّصُ الْحَدَقَةِ
eye mydriasis	تَوْسُّعُ الْحَدَقَةِ
eye nystagmus	رَأْيَاةُ الْعَيْنِ
eye powder	الْكُحْلُ
eye pressure	ضَغْطُ الْعَيْنِ
eye pursuit movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ تَتَّبَعِيَّةٌ
eye resting potential	جُهْدُ رَاحَةِ الْعَيْنِ
eye saccadic movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ قَفْزِيَّةٌ
eye searching movements	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ بَاحِثَةٌ
eye volitional movement	حَرَكَاتٌ عَيْنِيَّةٌ إِرَادِيَّةٌ
eye, blur (= marginal blepharitis)	إِلْتِهَابُ حَوَافِ الْأَجْفَانِ
eye, crossed (= esotropia)	حَوَالُ إِنْسِي
eye, dark adapted	عَيْنٌ مُتَكَيِّفَةٌ لِلظَّلَامِ
eye, dominant	الْعَيْنُ السَّائِدَةُ
eye, exciting	الْعَيْنُ الْمُثِيرَةُ (العَيْنُ الرَضِيَّةُ الَّتِي تُشِيرُ الْعَيْنَ الشَّانِيَّةَ تَعَاظِفِيَا)
eye, fixating	الْعَيْنُ الْمُتَبَيِّنَةُ
eye, light adapted	عَيْنٌ مُتَكَيِّفَةٌ لِلضَّوءِ
eye, monochromatic	عَيْنٌ بَرَوِيَّةٌ وَحِيدَةُ اللَّوْنِ
eye, pink	عَيْنٌ حَمْرَاءُ (إِلْتِهَابُ الْمُتَشَحِّمَةِ الْحَادِ)
eye, primary (= exciting eye)	الْعَيْنُ الْأُولَى، الْعَيْنُ الْمُثِيرَةُ
eye, secondary (= sympathizing eye)	الْعَيْنُ الشَّانِيَّةُ (الْعَيْنُ الْمُتَعَاظِفَةُ مَعَ الْعَيْنِ الرَّضِيَّةِ)
eye, squinting	عَيْنٌ مَحْوُولَةٌ
eye, sympathizing (= secondary eye)	عَيْنٌ مُتَعَاظِفَةٌ

eyeball
 eyeball protrusion
 eyebrow
 eyecup
 eyeglasses
 eyeground
 eyelash
 eyelid
 eyelids chancre
 eyelids closure reaction
 eyelids coloboma
 eyelids dermatitis
 eyelids eversion
 eyelids fungal infection
 eyelids in senescence
 eyelids laceration
 eyelids margins
 eyelids puffiness
 eyelids retraction
 eyelids scarring
 eyelids thickening
 eyelids tumors
 eyelids, hyperplastic
 eyestrain

كَرَّة العَيْنِ، الْمُقْلَةُ
 بُرُوز العَيْنِ
 حَاوِب
 ١- كَأْسِ العِلَاجَاتِ العَيْنِيَّةِ ، ٢- القُرْصِ البَصَرِيِّ
 عَوِيْنَات ، نَظَّارَةٌ
 تَأَاع العَيْنِ
 هَدْب (ج . اهدَاب)
 جَفَن
 قَرْحَةٌ اِفْرَنْجِيَّةٌ جَفْنِيَّةٌ
 اِسْتِجَابَةٌ عُنُقِ الأَجْفَانِ
 سَلَامَةٌ الأَجْفَانِ
 اِلْتِهَابُ جِلْدِ الأَجْفَانِ
 اِسْتِقْلَابُ الأَجْفَانِ ، قَلْبُ الأَجْفَانِ
 خَمَجُ الأَجْفَانِ الفُطْرِيِّ
 الأَجْفَانُ عِنْدَ الشَّيْخُوخَةِ
 تَمَرَّقُ الأَجْفَانِ
 حَوَافِ الأَجْفَانِ
 اِسْتِفَاحُ الأَجْفَانِ
 اِنْكِمَاشُ الأَجْفَانِ
 تَشَدُّبُ الأَجْفَانِ
 تَشَعُّنُ الأَجْفَانِ
 اَوْرَامُ الأَجْفَانِ
 اُجْفَانٌ مُفْرِطَةٌ التَّنَجُّجِ
 اِجْهَادُ العَيْنِ

-F-

faculative hypermetropia
 false squint
 fan-shaped exudates
 far point
 fascia, orbital
 fetal fissure
 fibrosis
 fibrosis retinal
 field of vision
 field, visual
 filamentary keratitis

مَدَّ بَصَرٍ اِخْتِيَارِي
 حَوْلُ كَاذِبٍ
 نَضْحَاتٌ مَرْوُجِيَّةُ الشَّكْلِ
 النُّقْطَةُ البَعِيدَةُ
 لِفَاقِيَةُ الحِجَاجِ
 شَقٌّ جَنِينِي
 تَلَيُّفٌ
 تَلَيُّفُ الشَّبَكِيَّةِ
 السَّاحَةُ البَصَرِيَّةِ
 السَّاحَةُ البَصَرِيَّةِ
 اِلْتِهَابُ القَرْنِيَّةِ الخَيْطِي

fingerprint lines	خطوط البصمة
fissure	شق
fissure, calcarine	انشق المهبازي
fissure, palpebral	فتحة الجفنين
fissure, superior orbital	الشق العلوي للحجاج
fistula	ناسور (ج. نواسير)
fistula, conjunctival	ناسور المتحمة
fistula, corneal	ناسور القرنية
fixation point	نقطة التثبيت
fixation, visual	تثبيت النظر
flame-shaped hemorrhage	نزف لهي اشكل
flare, anterior chamber	وهيج الغرفة الأمامية
flashes of light	ومضات ضوئية
floater	جسم سائح
floaters, vitreous	سايحات الزجاجي
fluctuation	تموج
fluorescein	فلوريسين
fluorescein angiography	تصوير الأوعية بالفلوريسين
fluorescein staining	تلوين فلوريسيني
fluorescence	تألق
fluorescent	متألق
fluoroscope	منظار التألق
fluoroscopy	تنظير تألقي
flutter, ocular	رفرفة العين
focal choroidal atrophy	ضمور المنحيمية البؤري
focal distance	البعد البؤري
focal length	الطول البؤري
focus	بؤرة
focussing	تثبيت، مفاخرة
foggin test	اختبار لإصابة
folds, choroidal	طيّات المنحيمية
folds, eyelid	طيّات الأحنان
follicles, conjunctival	جربيات المتحمة
follicular conjunctivitis	التهاب المتحمة الجربية
Fontana's spaces	أحيان فونتانا
foramen, optic	الثقبية النصرية

foramen, scleral	الثقبَةُ العُلْبِيَّة
foreign bodies, conjunctival	أَجْسَامٌ غَرِيبَةٌ فِي الْمُلْتَحِمَةِ
foreign bodies, corneal	أَجْسَامٌ غَرِيبَةٌ فِي الْقَرْنِيَّةِ
foreign bodies, intraocular	أَجْسَامٌ غَرِيبَةٌ دَاخِلَ الْعَيْنِ
foreign body	جِسْمٌ غَرِيبٌ
Forel's field	سَاحَةُ فُورِيل
form vision	إِبْصَارُ الشُّكْلِ
fornix conjunctivae	النَّبْوُ الْمُلْتَحِمِي
fossa, lacrimal	الْحَفْرَةُ الدَّمْعِيَّةُ
fovea centralis	النُقْرَةُ الْمَرْكَزِيَّةُ
fovea centralis retinae	نُقْرَةُ الشَّبَكِيَّةِ الْمَرْكَزِيَّةِ
foveal reflex	مُنْعَكْسُ النُقْرَةِ
fracture, orbital	كَسْرُ الْحَجَاجِ
Fuch's black spots	نُقَاطُ فُخِ السُّودَاءِ
Fuch's spots	نُقَاطُ فُخِ
fundoscope	مِنْظَارُ قَاعِ الْعَيْنِ
fundoscopy	تَنْظِيرُ قَاعِ الْعَيْنِ
fundus	قَاعُ الْعَيْنِ
fundus albipunctatus	قَاعُ الْعَيْنِ النُّقْطِي الْأَبْيَضِ (عَشَى بِنُقْطِيٍّ أَبْيَضِ فِي قَاعِ الْعَيْنِ)
fundus flavimaculatus	قَاعُ الْعَيْنِ البُقْعِي الْأَصْفَرِ (تَبَقُّعٌ أَصْفَرٌ فِي أَطْرَافِ قَاعِ الْعَيْنِ)
fundus topographic pigmentation	إِنْمِثَاجُ قَاعِ الْعَيْنِ الطَّبُوغْرَافِي
fundus, lacrimal sac	قَاعُ الْكَيْسِ الدَّمْعِي
fundus, ocular	قَاعُ الْعَيْنِ
fusion of images	إِنْدِمَاجُ الصُّورِ
fusion-free	بِلَا إِنْدِمَاجِ
fusion, central retinal	الْإِنْدِمَاجُ الشَّبَكِي الْمَرْكَزِي
fusional movements	حَرَكَاتُ إِنْدِمَاجِيَّةِ
fusional vergence	تَقَارُبُ إِنْدِمَاجِي
ganglion, ciliary	العُقْدَةُ الْهَدْبِيَّةُ
ganglion, sphenopalatine	العُقْدَةُ الْوَتْدِيَّةُ الْحَنْكِيَّةُ
ganglioneuroma, chiasmatic	عَقَبُومٌ عَقْدِيٌّ تَمَالِيي
ganglionic blocking drugs	عَقَاقِيرُ إِحْصَارِيَّةٌ عَقْدِيَّةُ
gas, intraorbital	غَازٌ دَاخِلَ الْحَجَاجِ
gauze	شَاشٌ
gaze	حَمْلَقَةٌ ، تَحْدِيقٌ
gaze centre	مَرْكَزُ الْحَمْلَقَةِ

gaze palsies	شَلَلُ الحَمَلَّة
gaze, horizontal	حَمَلَّةٌ أُفْقِيَّة
gaze; vertical	حَمَلَّةٌ عَمُودِيَّة
geronotoxon (= gerontotoxon)	القُوسُ الشَّيْخُوخِي
gland, lacrimal	العُدَّةُ الدَّمْعِيَّة
glands, lacrimal, accessory.	العُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الأَضَافِيَّة
glandula lacrimalis accessoriae	العُدَّةُ الدَّمْعِيَّةُ الأَضَافِيَّة
glare	وَهَجٌ، يَسْطَعُ
glassblowers cataract	سَادٌ نَافِخِي الرُّجَاجِ
glaucoma	زَّرَقٌ
glaucoma index	مَنْسَبُ الزَّرَقِ
glaucoma simplex	زَّرَقٌ بَسِيطٌ
glaucoma, acute	زَّرَقٌ حَادٌ
glaucoma, acute congestive	زَّرَقٌ إِخْتِقَانِي حَادٌ
glaucoma, acute iritis	زَّرَقٌ إِتْهَابِ القُرْجِيَّةِ الحَادِ
glaucoma, air blocking	زَّرَقٌ الأَنْسِدَادِ الهَوَائِي
glaucoma, angle closure	زَّرَقٌ إِتْغْلَاقِ الزَّاوِيَّةِ
glaucoma, angle recession	زَّرَقٌ إِرتِدَادِ الزَّاوِيَّةِ
glaucoma, aniridia	زَّرَقٌ اللَاقُرْجِيَّةِ
glaucoma, aphakic	زَّرَقٌ لَاعَدَسِي
glaucoma, apoplectic (= hemorrhagic g.)	زَّرَقٌ سَكِّتِي (= زَّرَقٌ نَزْفِي)
glaucoma, auricular	زَّرَقٌ أُذُنِي (زَّرَقٌ مُتْرَافِقٌ بِأَرْتِفَاعِ الضَّغْطِ دَاخِلِ السِّيِّهِ الأُذُنِي)
glaucoma, autonomic drugs	زَّرَقٌ العُقَاقِيرِ الدَّائِيَّةِ
glaucoma, capsular	زَّرَقٌ مِحْفَظِي
glaucoma, chronic congestive	زَّرَقٌ إِخْتِقَانِي مُزْمِنٌ
glaucoma, chronic narrow angle	زَّرَقٌ الزَّاوِيَّةِ الضَّيِّقَةِ المُزْمِنِ
glaucoma, chronic simple	زَّرَقٌ بَسِيطٌ مُزْمِنٌ
glaucoma, closed angle	زَّرَقٌ الزَّاوِيَّةِ المُغْلَقَةِ
glaucoma, compensated	زَّرَقٌ مُعَاوِضٌ
glaucoma, congenital	زَّرَقٌ وِلَادِي
glaucoma, congestive	زَّرَقٌ إِخْتِقَانِي
glaucoma, contusion	زَّرَقٌ رَضِي
glaucoma, corticosteroids	زَّرَقٌ الستيرويدات القشرية
glaucoma, cyclitic crisis	زَّرَقٌ التَّوْبَةِ البَهْدِيَّةِ
glaucoma, ectopia lentis	زَّرَقٌ العَدَسَةِ المُنتَبَذَةِ
glaucoma, essential iris atrophy	زَّرَقٌ ضَمُورِ القُرْجِيَّةِ الأَسَاسِي

glaucoma, hemorrhagic	زَّرَقٌ نَزْوِيٌّ
glaucoma, herpes zoster	زَّرَقُ الْخَلَا الْبِنطَاقِيِّ
glaucoma, immenens	زَّرَقٌ وَشِيكٌ
glaucoma, infantile	زَّرَقٌ طِفْلِيٌّ
glaucoma, inflammatory	زَّرَقٌ اِلْتِهَابِيٌّ
glaucoma, intermittent	زَّرَقٌ مُتَقَطِعٌ
glaucoma, juvenile	زَّرَقٌ حَدَثِيٌّ
glaucoma, lens induced	زَّرَقٌ مُسْتَحْتٌ بِالْعَدَسَةِ
glaucoma, lenticular	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ
glaucoma, malignant	زَّرَقٌ خَبِيثٌ
glaucoma, narrow angle	زَّرَقٌ ضَيِّقُ الزَّائِيَةِ
glaucoma, neovascular	زَّرَقُ التَّوَعِيَةِ الْمُحَدَّثَةِ
glaucoma, noncongestive	زَّرَقٌ لَا اِحْتِقَانِيٌّ
glaucoma, obstructive	زَّرَقٌ اِنْسِدَادِيٌّ
glaucoma, open angle	زَّرَقٌ مَفْتُوحُ الزَّائِيَةِ
glaucoma, phacoanaphylactic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ تَائِيٌّ
glaucoma, phacolytic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ اِنْجِلَالِيٌّ
glaucoma, phacotoxic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ تَسْمُمِيٌّ
glaucoma, phakogenic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ الْمُنَشَأُ
glaucoma, phakolytic	زَّرَقٌ عَدَسِيٌّ اِنْجِلَالِيٌّ
glaucoma, pigmentary	زَّرَقٌ مِبَاغِيٌّ
glaucoma, primary	زَّرَقٌ اَوَّلِيٌّ
glaucoma, pupillary dilation	زَّرَقٌ تَوْسِعُ الْحَدَقَةِ
glaucoma, secondary	زَّرَقٌ شَانَوِيٌّ
glaucoma, simple (= open angle g.)	زَّرَقٌ بَسِيطٌ (= زَّرَقٌ مَفْتُوحُ الزَّائِيَةِ)
glaucoma, subacute	زَّرَقٌ دُونَ الْحَادِ
glaucoma, traumatic	زَّرَقٌ رَمَحِيٌّ
glaucoma, vein occlusion	زَّرَقٌ اِنْسِدَادُ الْوَرِيدِ
glaucoma, vitreous block	زَّرَقٌ اِحْصَارُ الرَّجَائِيِّ
glaucoma, wide angle	زَّرَقٌ وَاَسِعُ الزَّائِيَةِ
glaucomatocyclitic crisis	نَوْبَةٌ زَّرَقِيَّةٌ هَدَبِيَّةٌ
glaucomatous	زَّرَقِيٌّ
glaucomatous cupping	تَقَعْرُ زَّرَقِيٌّ
glaucoma	الْعَمَى الزَّرَقِيُّ
glioma, optic	دَيْبَلُومٌ بَصَرِيٌّ، وَرَمٌ دَيْبَلِيٌّ بَصَرِيٌّ
glioma, retinal	دَيْبَلُومٌ شَبَكِيٌّ، وَرَمٌ دَيْبَلِيٌّ شَبَكِيٌّ

gliosis, retinal
 Goblet cells, conjunctival
 goniopuncture
 gonioscope
 gonioscopy
 goniosynechia
 goniotome
 gonitomy
 gonorrhoeal conjunctivitis
 gonorrhoeal iritis
 gonorrhoeal uveitis
 graft
 graft, corneal
 grafting, corneal
 granulomatous conjunctivitis
 granular conjunctivitis (= trachoma)
 granular corneal dystrophy
 granuloma
 granuloma, conjunctival
 granuloma, lacrimal gland
 granuloma, larval
 granuloma, optic nerve
 granuloma, orbital
 granulomatous uveitis
 green blindness
 green receptors
 group pigmentation, retinal
 guttata, corneal
 gutter, corneal
 habituation
 hallothane
 hallucination, scintillating scotoma
 hallucination, visual
 halo
 hamartoma
 hamartoma, conjunctival

دَبَاقِ الشَّبَكِيَّةِ
 خَلَايَا كَوْبَلِتِ الْمُلْتَحِمَةِ
 شَقَبُ الزَّائِيَةِ (عَمَلِيَّةُ جِرَاحِيَّةِ الزَّرَقِ)
 مِئْظَارُ الزَّائِيَةِ
 تَنْظِيرُ الزَّائِيَةِ
 اِلْتِمَاقُ الْقُرْحِيَّةِ الزَّائِيِ
 مِضْعُ الزَّائِيَةِ
 بَعْعُ الزَّائِيَةِ (عَمَلِيَّةُ جِرَاحِيَّةِ الزَّرَقِ)
 اِلْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ السَّيْلَانِيِ
 اِلْتِهَابُ الْقُرْحِيَّةِ السَّيْلَانِيِ
 اِلْتِهَابُ الْعَيْنِيَّةِ السَّيْلَانِيِ
 طَعْمُ
 طَعْمُ قَرْنِيِ
 تَطْعِيمُ الْقَرْنِيَّةِ
 اِلْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْحَبِيْبِيِ
 اِلْتِهَابُ الْمُلْتَحِمَةِ الْحَبِيْبِيِ (الْحَشْرُ)
 حَثَلُ الْقَرْنِيَّةِ الْحَبِيْبِيِ
 حَبَبُومٌ ، وَرَمٌ حَبِيْبِيِ
 حَبَبُومُ الْمُلْتَحِمَةِ
 حَبَبُومُ الْغَدَّةِ الدَّمْعِيَّةِ
 حَبَبُومٌ يَرْقِيِ
 حَبَبُومُ الْعَصَبِ الْبَصْرِيِّ
 حَبَبُومُ الْحَجَاجِ
 اِلْتِهَابُ الْعَيْنِيَّةِ الْحَبِيْبِيِ
 عَمَى الْأَخْضَرِ
 مَسْتَقْبِلَاتُ الْأَخْضَرِ
 اِنْصِغَافُ شَبَكِيِّ جَمَاعِيِ
 قَرْنِيَّةٌ مُنْقَطَةٌ
 مِيزَابُ الْقَرْنِيَّةِ
 تَعَوُّدٌ
 هَالُوْثَانِ
 هَلْسُ الْعَتَمَةِ الْوَمَضَانِيَّةِ
 هَلْسٌ بَصْرِيِ
 هَالَةٌ
 وَرَمٌ عَائِيِ
 وَرَمُ الْمُلْتَحِمَةِ الْعَائِيِ

H

hamartoma, retinal
 hard contact lens
 hard exudates
 headache, myopic
 headache, refractive error
 healing
 hemangioma
 hematoma
 hemeralopia (= day blindness)
 hemianopia
 hemianopia, absolute
 hemianopia, altitudinal
 hemianopia, bilateral
 hemianopia, binasal
 hemianopia, bitemporal
 hemianopia, bitemporal fugax
 hemianopia, complete
 hemianopia, congruous
 hemianopia, crossed (= heteronymous)
 hemianopia, equilateral
 hemianopia, heteronymous
 hemianopia, homonymous (= equilateral)
 hemianopia, horizontal
 hemianopia, incomplete
 hemianopia, incongruous
 hemianopia, lateral
 hemianopia, lower
 hemianopia, nasal
 hemianopia, quadrant
 hemianopia, quadrantric
 hemianopia, relative
 hemianopia, temporal
 hemianopia, true
 hemianopia, unilateral
 hemianopia, unocular
 hemianopia, upper

وَرَمُ الشَّبَكِيَّةِ الْعَائِي
 مَدَّةٌ لاصِقَةٌ مَلْبَةٌ
 نَفْحَاتٌ مَلْبَةٌ
 مَدَاعُ الْحَسْرِ ، مَدَاعُ قِصْرِ الْبَصَرِ
 مَدَاعُ الْأَخْطَاءِ الْإِنْكِسَارِيَّةِ
 الْإِتِّشَامُ
 وَمَاوُومٌ دَمَوِيٌّ ، وَرَمٌ وَعَائِيٌّ دَمَوِيٌّ
 وَرَمٌ دَمَوِيٌّ
 عَمَى نَهَارِيٍّ ، الْجَبَرُ
 عَمَى نِصْفِيٍّ ، عَمَى شَقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُطْلَقٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أُفْقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ بِالْجَانِبَيْنِ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أَنْفِيٍّ مُزْدَوِجٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ صَدْفِيٍّ مُزْدَوِجٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ صَدْفِيٍّ مُزْدَوِجٍ عَائِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ تَامٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُتَطَابِقٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُتَعَالِبٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُعَائِلٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُبَائِنٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ مُعَائِلٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أُفْقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ جُزْئِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ لَامْتَطَابِقٌ
 عَمَى نِصْفِيٍّ وَحْشِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ سُفْلِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ أَنْفِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ رُبْعِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ رُبْعِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ نِسْبِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ صَدْفِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ حَقِيقِيٍّ
 عَمَى نِصْفِيٍّ وَحِيدِ الْجَانِبِ
 عَمَى نِصْفِيٍّ بَعْدَيْنِ وَاحِدَةٍ
 عَمَى نِصْفِيٍّ قَلْوِيٍّ

hemianopia, vertical	عَمَى نِصْفِي عَمُودِي
hemianopic pupillary reflex	منعكس الحدقة في العَمَى النِصْفِي
hemianopsia (= hemianopia)	عَمَى نِصْفِي، عَمَى شَقِي
hemiretina, nasal	نِصْف الشَّبَكِيَّة الأَنْفِي
hemiretina, temporal	نِصْف الشَّبَكِيَّة الصَّدْفِي
hemophthalmia	نَزْف العَيْن
hemophthalmitis	إلْتِهَاب المُقَلَّة الدَّمَوِي
hemorrhage	نَزْف
hemorrhage, subconjunctival	نَزْف تَحْتَ المُلْتَحِمَة
hemorrhage, subretinal	نَزْف تَحْتَ الشَّبَكِيَّة
hemorrhage, vitreous	نَزْف الزُّجَاجِي
hemorrhagic conjunctivitis	الْتِهَاب المُلْتَحِمَة النَزْفِي
Henele's layer	طَبَقَة هِنَلِي
hereditary corneal dystrophy	حَثَل القَرْنِيَّة الوراثِي
hereditary disorders	إِضْطِرَابَات وراثِيَّة
hereditary vitreous degeneration	تَنَكُّس الزُّجَاجِي الوراثِي
herpes corneae	حَثَل القَرْنِيَّة
herpes simplex	الحَثَل البَسِيط
herpes zoster	الحَثَل البِنطَاقِي
herpes Zoster ophthalmicus	حَثَل العَيْن البِنطَاقِي
herpetic conjunctivitis	إلْتِهَاب المُلْتَحِمَة الحَثَلِي
herpetic keratitis	إلْتِهَاب القَرْنِيَّة الحَثَلِي
herpetic ophthalmia	رَمَد العَيْن الحَثَلِي
herpetic ulcer	قَرْحَة حَثَلِيَّة
heterochromia iridis	تَبَايُن ألْوَان القَرْنِجِيَّة، الحَيْف
heterochromic uveitis	إلْتِهَاب العِنْسِيَّة المُتَبَايِن ألْوَان
heterophoria	إِحْوَال
heterophthalmia (= allophtalmia)	تَغَايُر العَيْنِين
heterotropia	حَوَل
high myopia	حَسْر شَدِيد، قِمَر بَصَر شَدِيد
hippus	كَنَع حَدَقِي (تغْيِير فَتْحَة الحَدَقَة مِنْ دُون سَبَب مَاشِر كَأخْتِلَاف شَدَة الضَّوء مِثْلًا)
hole, retinal	ثَقْب الشَّبَكِيَّة
homatropine	هُوم أَتْرُوبِين
homonymous diplopia	شَفَع مِثْمَالِل، إِزْدِوَاجِيَّة الرُّؤْيَة المُتَمَاشِلَة
homonymous hemianopia	عَمَى نِصْفِي مِمَاشِل

hordeolum	شَمِيرَةٌ ، جُدُجْد
horizontal cells of the retina	خَلَايَا شَبَكِيَّةٌ أُفْقِيَّةٌ
Horner's syndrome	مُتَلَازِمَةٌ هُورْنَر
horopter (الشبكية)	مَسْرَحُ النَّصْرِ (نُقْطَاتُ الْمَسْتَوَى الْفَضَائِي الَّتِي تَقَعُ مَوْجُوهَا عَلَى مَنَاطِقٍ مُتَنَاسِبَةٍ فِي الشَّبَكِيَّةِ)
humor	خِلْطٌ
humor, aqueous	الْخِلْطُ الْمَائِي
humor, crystalline	الْخِلْطُ الْبَلُّورِي
humor, ocular	خِلْطٌ عَيْنِي
humor, vitreous	الْخِلْطُ الرَّجَاجِي
hyalin bodies in optic disc	أَجْسَامٌ هَيَالِينِيَّةٌ فِي الْجِسْمِ الْبَصْرِي
hyaloid (= vitreous body)	الْجِسْمُ الرَّجَاجِي
hyaloid artery	شِرْبِيَانُ الرَّجَاجِي
hyaloid membrane	غِشَاءُ الرَّجَاجِي
hyaloid retinopathy	إِعْتِلَالُ الشَّبَكِيَّةِ وَالرَّجَاجِي
hydatid cyst	كَيْسَةٌ عَدَّارِيَّةٌ
hydrophthalmus (= buphthalmos)	إِسْتِثْقَاءُ الْعَيْنِ
hydrops	مَوْءٌ ، إِسْتِثْقَاءٌ
hydrops, cornea	إِسْتِثْقَاءُ الْقُرْنِيَّةِ
hydrops, iris	إِسْتِثْقَاءُ الْقُرْجِيَّةِ
hygroma, optic nerve	كَيْسَةُ الْعَصَبِ الْبَصْرِي
hyperemia	تَبَخُّغٌ
hypermetropia astigmatism	لَا بُؤْرِيَّةٌ مَدَّ الْبَصَرِ
hypermetropic astigmatism	مَدَّ الْبَصَرِ اللَّابُؤْرِي
hyperopia (= hypermetropia)	مَدَّ الْبَصَرِ
hyperopia, absolute	مَدَّ الْبَصَرِ الْمَطْلُوقِ
hyperopia, axial	مَدَّ الْبَصَرِ الْمِحْوَرِي
hyperopia, latent	مَدَّ الْبَصَرِ الْكَامِنِ
hyperopia, manifest	مَدَّ الْبَصَرِ الظَّاهِرِ
hyperopia, total	مَدَّ الْبَصَرِ الْكُلِّي
hyperosmotic	مُفْرِطُ التَّنَاضُحِ
hyperphoria	إِخْوَالٌ مُلَوِي ، حَوَالٌ كَامِنٌ مُلَوِي
hypersensitivity, corneal	قَرَطُ الْحَسَاسِيَّةِ الْقُرْنِيَّةِ
hypertelorism	وَسْعَةُ الْأَبْعَادِ (بَعْدَ الْمَسَافَةِ بَيْنَ الْعَيْنَيْنِ أَوْ الْحَجَاجِينَ)
hypertelorism, ocular	تَفَارُقٌ عَيْنِي
hypertelorism, orbital	تَفَارُقٌ حَجَاجِي
hypertension, ocular	إِرْتِفَاعُ ضَغْطِ الْعَيْنِ

hypertensive uveitis
hypertonic
hypertropia
hyphema
hypochromia iridis
hypophoria
hypoplasia, optic disc
hypoplasia, optic nerve
hypopyon
hypopyon ulcer
hypotelorism
hypotelorism, ocular (= orbital h.)
hypotony, ocular
hysterical diplopia
hysterical nystagmus

التَّهابُ العَيْنِيَّة الرَّافِعِ لِلْفُغْطِ
مَفْرِطُ التَّوَتَّرِ
حَوْلُ مُلَوِّي
غَمْرُ دَمَوِي (نَزَفٌ فِي غُرْفَةِ العَيْنِ الأَمَامِيَّةِ)
نَقْصُ تَمَبُّغِ القُرْجِيَّةِ
إِخْوَالُ سُفْلِي ، حَوْلُ سُفْلِي كَامِنِ
نَقْصُ تَنْسَجِ القُرْصِ البَصْرِيِّ
نَقْصُ تَنْسَجِ العَصَبِ البَصْرِيِّ
غَمْرُ قَنَاجِي (تَفْجِيحُ الغُرْفَةِ الأَمَامِيَّةِ للعَيْنِ)
قَرَحَةُ غَمْرِيَّةِ قَيْحِيَّةِ
قَصْرُ المَسَافَةِ
ضَبَقُ الأَبْعَادِ (قَصْرُ المَسَافَةِ بَيْنَ العَيْنَيْنِ أو الحَجَاجِينِ)
إِنْخِفَاضُ تَوَتَّرِ العَيْنِ
شَفَعُ هَرَامِي
رَأْيَةُ هَرَامِيَّةِ

-I-

iatrogenic
idiopathic retinal vasculitis
image
image formation
image forming mechanism
image homonymous
image, after
image, false
image, heteronymous
image, inverted
image, mirror
image, optical
image, real
image, retinal
image, true
image, virtual
image, visual
images, Purkinjie
images, Sanson's
immature cataract

تَطْيِيبي
التَّهابُ الأَوْعِيَّةِ الشَّبَكِيَّةِ الغَامِضِ
صُورَةٌ
تَكْوِينُ الصُّورَةِ ، تَكْوِينُ الصُّورَةِ
آلِيَّةُ تَكْوِينِ الصُّورَةِ
صُورَةٌ مُمَاشِلَةٌ
صُورَةٌ تَلَوِيَّةٌ
صُورَةٌ كَاذِبَةٌ
صُورَةٌ مُغَايِرَةٌ
صُورَةٌ مَقْلُوبَةٌ
صُورَةٌ مَرَاوِيَّةٌ ، صُورَةٌ مَعْكَوسَةٌ
صُورَةٌ بَصْرِيَّةٌ
صُورَةٌ حَقِيقِيَّةٌ
صُورَةٌ شَبَكِيَّةٌ
صُورَةٌ حَقِيقِيَّةٌ
صُورَةٌ وَهْمِيَّةٌ
صُورَةٌ بَصْرِيَّةٌ
صُورٌ بِرْكَنْجِي
صُورٌ سَانْسُونِ
سَادٌ غَيْرُ نَاضِجِ

immunogenic uveitis
 impact resistant lens
 incipient cataract
 inclusion bodies, trachoma
 inclusion conjunctivitis
 incomplete hemianopia
 incongruous field defects
 indirect light reflex
 indirect ophthalmoscopy
 induced refractive errors
 industrial lenses
 inequality of pupils
 infantile lacrimal stenosis
 infarction
 infarction, optic nerve
 infection
 inferior oblique muscle
 inferior oblique palsy
 inferior ophthalmic vein
 inferior orbital fissure
 inferior rectus muscle
 inferior rectus palsy
 infiltration
 inflammation
 infraclinoid aneurysm
 infraorbital canal
 infraorbital foramen
 infraorbital nerve
 infrared burns
 infrared radiation
 infusion suction technique
 injection
 injection, ciliary
 injection, conjunctival
 injection, retrobulbar
 injection, subconjunctival

التهاب العينية مناعي المنشا
 عدسة مقاومة للعدسات
 ساذ بايدي
 اجسام اشمالية حشرية
 التهاب الملتحمة الاشتمالي، زمد اشمالي
 عمى نعلبي غير كامل
 ميوب الساحة اللامتطابقة
 منعكس الفؤء غير المباشر
 تنظير العين غير المباشر
 اخطاء انكسارية محدثة
 عدسات صناعية
 عدم تساوي الحدقتين
 تضيق دمعي طفلي
 اجتشاء
 اجتشاء العمب البصري
 خنج (ج. اخماج)
 العضلة المائلة السفلية
 شلل المائلة السفلية
 الوريد العيني السفلي
 الشق الحجاجي السفلي
 العضلة المستقيمة السفلية
 شلل المستقيمة السفلية
 ارتشاح (ج. ارتشاحات)
 التهاب (ج. التهابات)
 أم الدم تحت السري
 قناة تحت الحجاج
 ثقبه تحت الحجاج
 عمب تحت الحجاج
 حرورق أشعة تحت الحمراء
 إشعاع أشعة تحت الحمراء
 أسلوب الري والمص
 زرق، اجتقان
 اجتقان الهدبي
 اجتقان الملتحمة
 زرق خلف المقلة
 زرق تحت الملتحمة

injection, subtenon
 injuries, contact lens
 injuries, corneal
 injuries, eye
 injury
 instillation
 interferon
 intermarginal sulcus
 intermittent glaucoma
 intermittent strabismus
 internal limiting membrane
 internal ophthalmoplegia
 internal rectus muscle
 internuclear ophthalmoplegia
 interorbital
 interpupillary distance
 interstitial keratitis
 intorsion
 intracapsular lens extraction
 intramarginal sulcus
 intraocular foreign body
 intraocular hemorrhage
 intraocular lenses
 intraocular pressure
 intraorbital
 intrascleral nerve loop
 intrascleral plexus
 intraocular larval granuloma
 involuntary eye fixation
 irid-
 iridal
 iridalgia
 iridauxisis
 iridectasis (= dilated pupil)
 iridectome
 iridectomesodialysis

زُرُق تحت مِحْفَظَة يَتَسُون
 الإِصَابَات بِالعَدَسَة اللّائِقَة
 إِصَابَات القَرْنِيَة
 إِصَابَات العَيْن
 إِصَابَة
 تَغْطِير
 إِنْتَرْفِيرُون
 التَّلَم بَيْن الحَوَاف
 زُرُق مُتَقَطِع
 حَوْل مُتَقَطِع
 الفِغْشَاء المَحْدَد الدَاخِلِي
 شَلَل عَيْنِي دَاخِلِي
 العَضَلَة المُسْتَقِيمَة الأَنْسِيَة
 شَلَل العَيْن بَيْن السُّوَى
 بَيْن الحَجَاجِين
 المَسَافَة بَيْن الحَدَقَتَيْن
 التَّهَاب القَرْنِيَة الخِلَالِي
 دَوْرَان إِنْسِي
 إِسْتِثْمَال العَدَسَة دَاخِل المِحْفَظَة
 التَّلَم دَاخِل الحَاقَة
 جِسْم غَرِيب دَاخِل العَيْن
 نَزْف دَاخِل العَيْن
 عَدَسَات دَاخِل العَيْن
 ضَغْط دَاخِل العَيْن
 دَاخِل الحَجَاج
 عَمْرُوَة عَصِيَة دَاخِل المُلْبَة
 مَفِيرَة دَاخِل العُلْبَة
 حَبْسُوم يَرْقِي دَاخِل العَيْن
 تَشْبِيح العَيْن اللّائِرَادِي
 قُرْجِي (سَابِقَة)
 قُرْجِي
 أَلَم القُرْجِيَة
 تَسْمُك الحَدَقَة
 تَوَسُّع الحَدَقَة
 مِبْضَع القُرْجِيَة
 فَكّ التَّمَاقَات القُرْجِيَة

iridectomy	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ
iridectomy, broad	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْوَاسِعِ
iridectomy, optical	قَطْعُ قُرْجِيَّةِ بَصَرِي (قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ لِتَسْهِيلِ الْإِنْمَارِ)
iridectomy, peripheral	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْمَجِيطِي
iridectomy, preliminary	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ التَّمْهِيدِي
iridectomy, preparatory	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ التَّخْفِيرِي
iridectomy, secotr (= broad i.)	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْإِطْرَاقِي
iridectomy, stenopeic	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ مَبْتِ الشَّقْبِ
iridectomy, therapeutic	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ الْعِلَاجِي
iridectopia	إِنزِيَاحُ الْقُرْجِيَّةِ
iridectropium	شَتْرُ قُرْجِي خَارِجِي، شَتْرُ قُرْجِي وَخَشِي
iridenclesis	تَعْلِيْقُ الْقُرْجِيَّةِ
iridentropium	شَتْرُ قُرْجِي دَاخِلِي، شَتْرُ قُرْجِي إِسْبِي
irideremia (= aniridia)	إِسْعِدَامُ الْقُرْجِيَّةِ، لَاقُرْجِيَّةٌ وَوَلَادِيَّةٌ
irides	قُرْجِيَّاتٌ
iridescence	تَقَرُّجٌ (تَلَوُّنٌ بِأَلْوَانِ قَوْسِ الْقُرْحِ)
iridescent	مُتَقَرِّجٌ (قُرْجِي الْأَلْوَانِ)
iridescent vision	رُؤْيَةٌ قُرْجِيَّةٌ الْأَلْوَانِ
iridesis (= iridodesis)	تَمْنِيْعُ الْقُرْجِيَّةِ
iridiagnosis (= iridodiagnosis)	تَشْخِيْمُ قُرْجِي (تَشْخِيْمُ الْأَمْرَاضِ بِرُؤْيَةِ شَكْلِ الْقُرْجِيَّةِ)
iridial	قُرْجِي
iridian	قُرْجِي
iridic	قُرْجِي
irido-, irid-	قُرْجِي (سَابِقَةٌ)
iridoavulsion	قَلْعُ الْقُرْجِيَّةِ
iridocapsulitis	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْمِحْفَظَةِ
iridocele	فَتْقُ قُرْجِي
iridochoroiditis	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْمَشِيْمِيَّةِ
iridociliary angle	الزَّائِيَةُ الْقُرْجِيَّةُ الْهَيْدِيَّةُ
iridocoloboma	سَلَامَةُ الْقُرْجِيَّةِ
iridoconstrictor	مُعَقِّقُ الْحَدَقَةِ
iridocorneal filtration angle	زَاوِيَةُ التَّرْشِيحِ الْقُرْجِيَّةِ الْقُرْنِيَّةِ
iridocorneosclerectomy	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْقُرْنِيَّةِ وَالْعُلْبَةِ
iridocyclectomy	قَطْعُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْهَيْدِي
iridocyclitis	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْهَيْدِي
iridocyclitis, gonorrhoeal	الْتِهَابُ الْقُرْجِيَّةِ وَالْهَيْدِي السَّبْلَانِي

iridocyclitis, heterochromic	إلتهاب القرنية والهدبي متغاير اللون
iridocyclitis, hypertensive	إلتهاب القرنية والهدبي الراجع للمغط
iridocyclitis, sarcoid	إلتهاب القرنية والهدبي الفرناوي
iridocyclochoroiditis	إلتهاب القرنية والهدبي والمشمية
iridocyclitis, syphilitic	إلتهاب القرنية والهدبي الأفرنجي
iridocystectomy	رأب القرنية (تقويم القرنية بعملية ناب)
iridodesis	تصنيع قرنية
iridodialysis (= iris disinsertion)	إنفكاك إرتيكار القرنية
iridodiastasis	فتحة محيط القرنية (فتحة في محيط القرنية تبدو كأنها حذقة إضافية)
iridodilator	موسع الحذقة
iridodonesis	إرتعاش القرنية
iridokeratitis	إلتهاب القرنية والقرنية
iridokinesia	تحرّك القرنية
iridokinesis	تحرّك القرنية
iridoleptynsis	ترقق القرنية
iridolysis	إنحلال القرنية
iridomalacia	تليّن القرنية
iridomesodialysis	تحرير التماقات القرنية
iridomotor	محرّك القرنية
iridoncus	تورم القرنية
iridoparalysis	شلل القرنية
iridopathy	إعتلال القرنية
iridoperiphakitis	إلتهاب محفظة العدسة
iridoplegia	شلل القرنية
iridoplegia, accommodation	شلل تكيف القرنية
iridoplegia, complete	شلل القرنية التام
iridoplegia, reflex	شلل القرنية الانعكاسي
iridoplegia, sympathetic	شلل القرنية الودي
iridoptosis	تدلّي القرنية
iridopupillary	قرني حذقي
iridorhexis	تمزق القرنية
iridoschisis	انشقاق القرنية
iridosclerotomy	بضع القرنية والملبة
iridosteresis	إستنصال القرنية
iridotomy	بضع القرنية
iris	القرنية

iris absence	اللاقرنية
iris atrophy	ضمور القرنية
iris bombé (= umberella iris)	القرنية المقلبة
iris coloboma	ثلاثة القرنية
iris color	لون القرنية
iris contusion	رض القرنية
iris gonorrhoea	سيلان القرنية
iris hemangioma	وعاؤوم القرنية
iris hydrops	استسقاء القرنية
iris neovascularization	توعي القرنية المحدث
iris prolapse	تفتق القرنية ، تدلي القرنية
iris reparator	مُرجع القرنية (أداة جراحية لإرجاع القرنية المنفتحة)
iris rheumatism	قرنية رثوية
iris rubeosis	إحمرار القرنية
iris shadow	ظل القرنية
iris transfixion	بشر القرنية
iris tumors	اورام القرنية
iris, tremulous	قرنية مرتجفة
iris, umberalla (= iris bombé)	قرنية مقلبة
irisopsia	رؤية قرنية (رؤية الأشياء مخاظة بهالة ملونة)
iritic	قرني
iritis	التهاب القرنية
iritis catamenialis	التهاب القرنية الحيضي (التهاب القرنية الذي يعاود عند بدء كل حيض)
iritis papulosa	التهاب القرنية الحطاطي
iritis phacoanaphylactica	التهاب القرنية العدسي الشافي
iritis, diabetic	التهاب القرنية السكري
iritis, follicular	التهاب القرنية الجريبي
iritis, gouty	التهاب القرنية النقرسي
iritis, plastic	التهاب القرنية الليفي (التهاب بولد نضجة ليفية تشكل أنسجة جديدة)
iritis, purulent	التهاب القرنية القيحي
iritis, serous	التهاب القرنية المعلي
iritis, spongy	التهاب القرنية الإسفنجي
iritis, sympathetic	التهاب القرنية التعاطفي (التهاب قرنية العين الثانية بالتعاطف مع
iritis, uratic	التهاب القرنية النقرسي (إصابة الأولى)
iritocectomy	قطع القرنية
iritomy	بضع القرنية

iron worker's cataract

سَادُ مَعَالِ الْحَدِيدِ

irregular astigmatism

لَا بُورِيَّةٌ غَيْرُ مُنْتَظَمَةٍ

irregular pupils

حَدَقَاتٌ غَيْرُ مُنْتَظَمَةٍ

irrigation, lacrimal system

رَحْفُ الْجَهَانِ الدَّمْعِيِّ (غَسْلُ الْجَهَانِ الدَّمْعِيِّ)

irritation

تَهَبُّجٌ

Ischihara charts

لَوْحَاتُ إِيشِيهَارَا

Ischihara color plates

لَوْحَاتُ إِيشِيهَارَا اللَّوْنِيَّةِ

Ischihara tests

إِخْتِبَارَاتُ إِيشِيهَارَا

isochromatic chart

لَوْحَةٌ تَسَاوِي الْأَلْوَانِ (لَوْحَةٌ لِنَقْصِ عَمَى الْأَلْوَانِ)

isocoria

تَسَاوِي الْحَدَقَتَيْنِ

isopter

مُنْحَنَى تَسَاوِي الْبَصَرِ

isopter, peripheral

مُنْحَنَى تَسَاوِي الْبَصَرِ الْمُحِيطِيِّ

itch

حَلْكٌ، حَجَّةٌ

itching

حَلْكٌ

(بيع)

